

LKZ: 85140

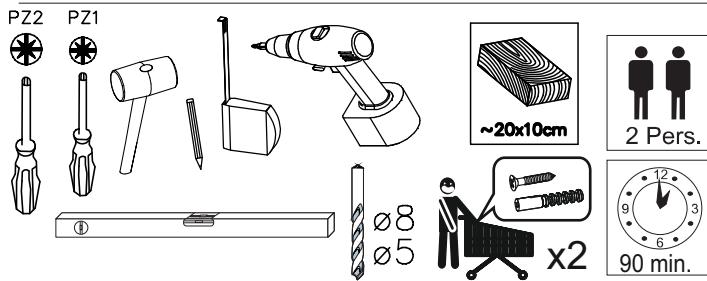
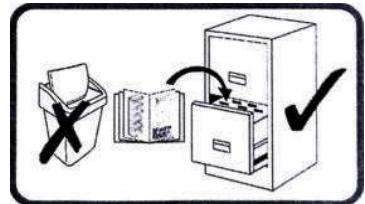
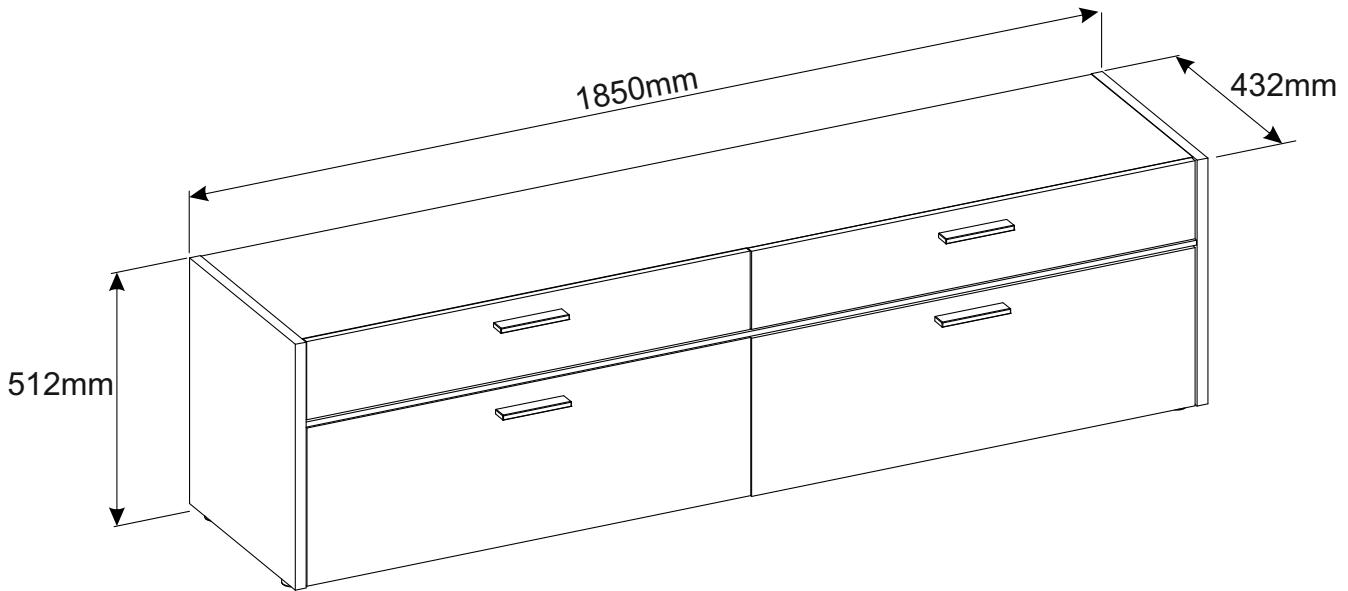
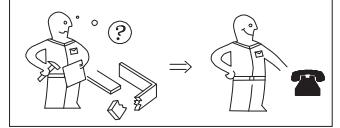
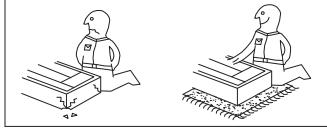
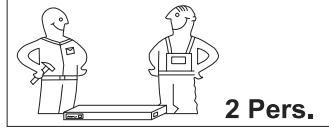


Modellnummer / Number / Numéro du modèle
 Numero / Номер на модель / modello
 Číslo modelu / Modell száma / Èísló modelu
 Številka modela / Numér model / Broj modela
 Modelnummer / Numer modelu

X4Y G6 T36

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

T36



festziehen / tighten / Затяните /
 serre / strigere / utahnot / vasttrekken /
 zategnuti / strângere / związać / zасиняć
 szorosan meghúzni / pevně dotiahnut /
 trdno pritegniti / затягнуть / dra åt

eindrücken / press in / enfoncez / wcisnąć
 ribattere / zatlačit / Вхрайте / inدrukken
 benyomni / stlacit' / vtisniti / tryck in
 introducere prin apăsare / вдаявът

ausmessen / measure / mesurer /
 misurare / opmeten / izmeriti / miara /
 kiméni / izmeriti / mäsurare / измерить
 změřit / Измерете / måt upp / zmierzyć

drücken / press / presser / stisknout /
 Натисните / vtisniti / nasinac / drukken /
 pritisnuti / nacisnac / pritisniti / нажать /
 (meg)nyomni / apasare / tryck fast / nacisnąć

einschlagen / hammer in / beverni / sla in
 frapper au marteau / infossare / Zabít* /
 zarazit / Набийте / zabit / wbić
 introducere prin bătaie / забить / zatlocut

Drehen - wenden / przekręcić - odwrócić /
 Keren - omdraaien / Girare - Ruotare /
 Okrenuti - obrnuti / Retourner - renverser /
 Turn over - turn around / Otoče - obratte /
 Завърнете - обрънете / Obnrite list /
 Intoarceti - rotii / Vrid runt - vänd /
 прокрутить - повернуть / отоčit - obrátiť
 elforgatni - megfordítani

Modellname / Model name / Nom du modèle / Modellnamn
Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela
Numéro Modèle / Modell neve / Название модели /
Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
Наименование на модела / Nazwa modelu

CELINO

Modellnummer / Number / Numéro du modèle
Número / Номер на модела / modello
Číslo modelu / Modell száma / Èísló modelu
Številka modela / Numár model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

X4Y G6 T36

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

T36

D
Unser Directservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

G
B
Our direct order service for fitting
If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

CZ
Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme rozšířit jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nabytku, obrátěte se přímo na svého prodejce nabytku.

F
GB
Bien étudier la notice de montage
Si vous manquez une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, cela nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.

I
Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora dovreste avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgervi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

BG
Нашия директна услуга за обикновен
Ако липсват части от комплекта, попълнете настоящата сервизна карта и ни я изпратете на е-поинт адреса, посочен по-долу. По този начин можем да доставим само липсващи елементи от обикновена. Ако установите други дефекти по мебелите, Вие същевате да се обратите към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

NL
Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel ontbrekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaande e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen beschadigde versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubel-dealer.

PL
Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na napisany podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przesyłać Państwu tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebli, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

HU
Servis za okove
Ústřední servis za okovateľné súčiastky
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címrre. Azonban csak vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútorházhoz.

SK
Naša priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala niejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslat e-mailom na nižšie uvedenú adresu. Dieľy kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vašho nabytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnu nabytku.

SLO
Naša direktna uslužna storitev za okovje
Cé vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, obirate ne posredno na vašo trgovino pohištva.

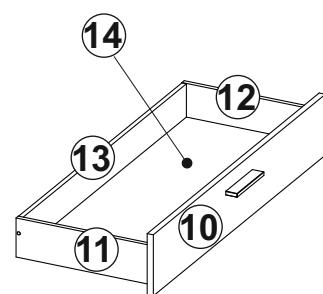
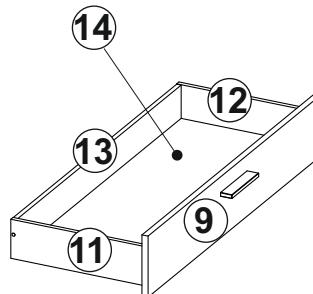
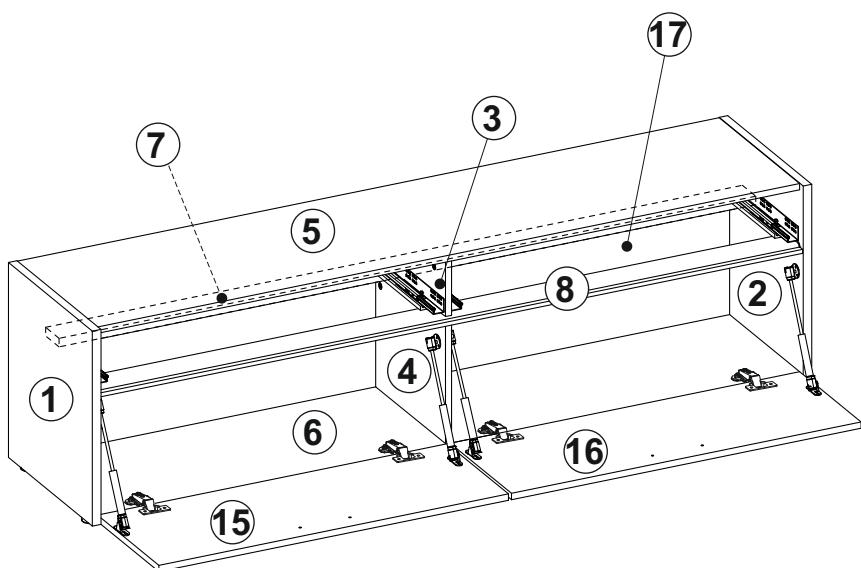
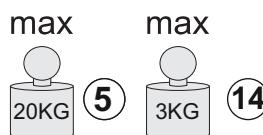
RO
Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos, Nu putem expedii piese de feronerie decât pe această că.
Dacă aveți o altă reclamă rețineți la piesa de mobilier,
atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS
Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на вышеуказанный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем пересыпать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществлявшую продажу.

TR
Vår direktservice for beslagsdelar:
Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekortet direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdel till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES
Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR
Donatolar için doğrudan servisimiz:
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıdaki bulunan adresle doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatolları gönderebiliriz.
Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınızdan.



Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Name:

Telefon / Telephone:

PLZ / postal code:

Ort / City:

Strasse / Street:

@E-Mail:

Haus-Nr. / House No.:

service@xonox-home.com

Modellname / Model name / Nom du modèle / Modellnamn
Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela
Numéro Modèle / Modell neve / Название модели /
Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
Наименование на модели / Nazwa modelu

CELINO

Modellnummer / Number / Numéro du modèle
Número / Номер на модель / modello
Číslo modelu / Modell száma / Èísló modelu
Številka modela / Numér model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

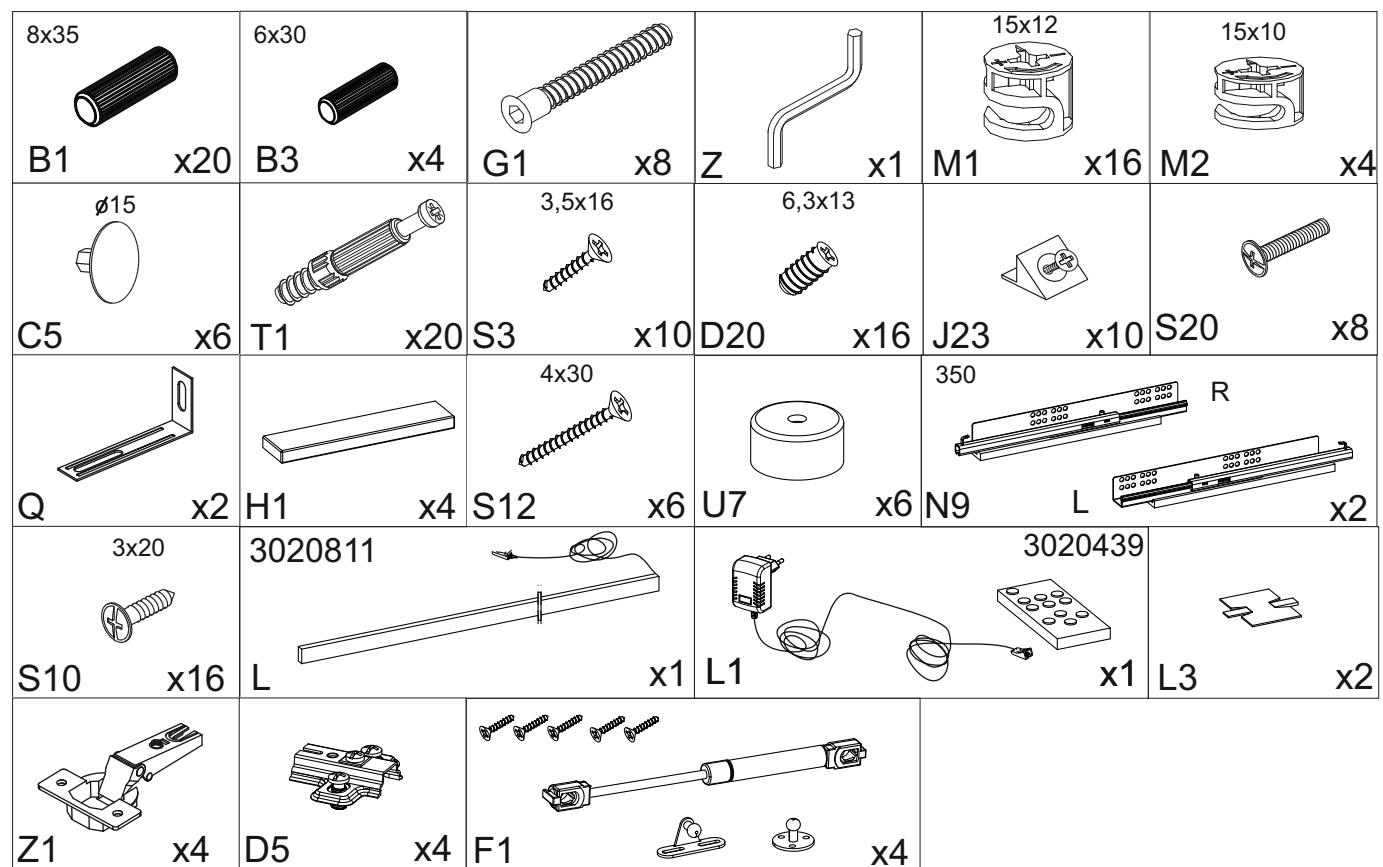
X4Y G6 T36

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

T36

Nr.	Maße mm			Colli	Anzahl
1	492	432	22	1/2	1
2	492	432	22	1/2	1
3	138	359	16	1/2	1
4	298	359	16	1/2	1
5	1806	414	16	2/2	1
6	1806	414	16	2/2	1
7	1806	70	22	2/2	1
8	1806	70	22	2/2	1
9	899	156	16	1/2	1
10	899	156	16	1/2	1
11	350	100	12	1/2	2
12	350	100	12	1/2	2
13	854	85	12	1/2	2
14	864	357	3	2/2	2
15	899	316	16	1/2	1
16	899	316	16	1/2	1
17	1816	468	3	2/2	1
B1				1/1	1

B1



(RO) Stimate client!

În calitate de producător de mobilă am dori să vă informăm că o fixare poate fi bună doar dacă legătura dintre materialul de fixare (dibluri) și zid este bună. În cazul elementelor suspendate verificăți zidul și folosiți doar diblurile prevăzute și achiziționate dintr-un magazin de specialitate. În definitiv montatorul este răspunzător de fixarea pe zid.

Montarea și pozarea articolelor electrice se va efectua doar de către personal calificat și autorizat. Respectați descrierea și specificațiile de greutate din instrucțiunile de montaj.

Vă rugăm să respectați specificațiile date privind greutatea max. - în caz de supraîncărcare ce poate să apară datorită copiilor care se joacă, datorită persoanelor, materialului sau prin altii factori - nu preluăm niciun fel de răspundere ca producător de mobilă!

O funcționalitate perfectă a mobilei este asigurată doar în cazul în care la așezare aceasta se regleză pe orizontală și pe verticală. Ușile sunt deja reglate în prealabil, dar dacă va fi cazul, din motive existente la fața locului, acestea trebuie din nou ajustate / regulate!

Toate instalațiile electrice sunt fabricate conform normelor în vigoare respectiv prevederilor VDE, CE, MM. Puterea necesară a becului este trecută pe dulia respectivă a lămpii.

Dacă nu se respectă puterea max. în Watt există pericol de incendiu datorită supraîncărcării. Datorită pericolului de incendiu este interzisă acoperirea becurilor! Toate suruburile și piesele portante de îmbinare trebuie strânsse ulterior după 5 până la 6 săptămâni pentru a se asigura o siguranță definitivă a fixării!

Nu folosiți agenți de curățire abrazivi!

În cazul în care nu se respectă instrucțiunile de utilizare, de deservire sau de montaj, dacă se efectuează modificări ale produselor, dacă se schimbă piese sau se folosesc materiale consumabile care nu corespund pieselor originale, atunci se pierde orice garanție sau pretenție de responsabilitate.

Estimado cliente:

Como fabricantes de muebles, nos gustaría informarle de que la calidad de una fijación reside en la unión entre el material de fijación (clavija) y la mampostería. Compruebe su mampostería en caso de tratarse de elementos de suspensión y use solo las clavijas previstas para ello adquiridas en un almacén. En último término, el montador es responsable por la fijación en la mampostería.

El montaje y la colocación de componentes eléctricos solo se pueden llevar a cabo por parte de personal especializado autorizado. Observe las descripciones y las indicaciones de peso de las instrucciones de montaje. Respete los datos de peso máximo indicados. En caso de sobrecarga que pueda surgir por juegos de niños, por personas, por material o por otra causa, no asumiremos, como fabricantes, ninguna responsabilidad.

Solo se garantiza una buena función del mueble si está colocado de forma horizontal y perpendicular. Las puertas han sido preajustadas, pero tienen que colocarse/instalarse de nuevo a causa de las condiciones del lugar de instalación.

Todas las instalaciones eléctricas se realizan en conformidad con las normas y directrices vigentes de la VDE, la CE y la MM. La potencia de la fuente luminosa que se utilizará se indica en el portalámparas correspondiente.

Si no se observa el vataje máximo, hay riesgo de incendio en caso de sobrecalentamiento.

No se puede cubrir la fuente luminosa por peligro de incendio.

No usar productos de limpieza cáusticos

Si no se siguen las instrucciones de servicio, uso o montaje, se efectúan modificaciones en los productos, se cambian piezas o se usan consumibles que no coinciden con las piezas originales, la garantía o los derechos de indemnización correspondientes quedarán invalidados.

(TR) Değerli Müşterimiz,

Mobilya üreticisi olarak, yapacağınız sabitleme işlemi ancak sabitleme malzemeleri (dübel) ve duvar arasındaki bağlanı kadar iyi olabilir. Aşki elemanları kullanırken duvarınızı kontrol edin ve sadece bua uygun dübeller kullanın. Duvara yapılacak sabitleme işleminden montaj elemanı sorumludur.

Elektrik ekipmanlarının montajı ve bunların döşenmesi yalnızca yetkili teknik personel tarafından uygulanmalıdır. Montaj talimatında bulunan açıklamaları ve ağırlık bilgilerini dikkate alın.

Belirtilen maks. ağırlık bilgilerine riayet edin. Oyun oynayan çocukların, insanlardan, malzemelerden veya başka etkenlerden kaynaklanan aşırı yüklenmelerde mobilya üreticisi olarak sorumluluk kabul etmiyor!

Mobilyanın kusursuz halde çalışması dik ve yayta yönde kurulum yapıldığında sağlanır. Kapılar önceden ayarlanmış, ancak gerekteğinde yerel koşullardan dolayı yeniden hizalanmalı / ayarlanmalıdır!

Tüm elektrik tesisatları geçerli VDE, CE, MM normlarına veya talimatlarına göre üretilmiştir. Kullanılacak lambanın aydınlatma şiddeti ilgili ampul duyunda belirtilmiştir. Maks. Watt sayısına uyulmadığında aşırı ısınma sonucu yangın riski söz konusudur. Yangın riski nedeniyle lambanın üzerinde örtülmeli yasaktır!

Kalıcı bir denge sağlamak için tüm civatalar ve taşiyıcı bağlantı noktalari 5 ila 6 hafta sonra tekrar sıkırmalıdır.

Aşındırıcı temizlik gereçleri kullanmayın!

Kullanım kılavuzuna veya montaj bakım talimatlarına uyulmazsa, ürünler üzerinde değişiklikler yapılrsa, parçalar değiştirilirse veya orijinal parçalara uygun olmayan sarf malzemeleri kullanılırsa, her tür garanti ve tazminat hakkı geçersiz olur.

(S) Bästa kund,

I vär eigenskap som möbelproducent vill vi informera dig om att en förankring endast är så pass saker som övergången mellan monteringsmaterial (plugg) och murverket. Innan du monterar vägghängda möbler måste du kontrollera att väggen är lämplig. Använd endast godkända pluggar från en byggmarknad. Tänk på att monören alltid är ansvarig för monteringen på väggen.

Elutrurstning fir endast monteras och anslutas av behöriga elinstallatörer. Beakta beskrivningarna och viktuppgifterna som anges i monteringsanvisningarna.

Beakta angivna maximala vikter. Vid överbelastningar som kan uppstå t ex av lekande barn, mäniskor, material eller annan plverkan övertar vi inget ansvar som möbelproducent.

Möbeln kan endast öppnas och stängas på avsett vis om den placerats lod- och vígrätt.

Luckorna är förjusterade, men måste ev. justeras sättas i pl nytt pga lokala förutsättningar.

Alla elektriska installationer har utförts enligt gällande standarder resp. föreskrifter från VDE, CE och MM. Avsedd styrka för ljuskällorna anges på lampsockeln.

Om det maximala effektvärdet i watt inte beaktas föreligger brandrisk pga överhettning.

Pi grund av brandrisk är det förbjudet att täcka över ljuskällor.

Dra lå samliga skruvar samt bärande kopplingsdelar på nytt efter fem till sex veckor för att garantera tillräcklig stabilitet.

Använd inga skurande rengöringsmedel!

Om bruks-, användnings- eller monteringsanvisningarna inte beaktas, om ändringar utförs på produkterna, om delar byte ut eller om förbrukningsmaterial används som inte motsvarar originaldelarna, upphör garantin att gälla, samtidigt som ansvarsanspråk inte längre kan sättas.

(RUS) Уважаемый клиент!

Являясь производителем мебели, мы хотели бы проинформировать Вас о том, что любой крепеж надежен настолько же, насколько надежно соединение между крепежным материалом (дюбелем) и стеной. Поэтому в случае с подвесными элементами, пожалуйста, проверьте надежность Вашей стены и используйте только подходящие дюбели, которые предлагаются в специальных строительных магазинах. В конечном итоге ответственность за крепеж несет специалист, осуществляющий монтаж.

Монтаж и установку электрического оборудования следует поручать только авторизованным электрикам-специалистам. Следуйте описаниям и соблюдайте данные по весу, приведенные в инструкции по монтажу.

Пожалуйста, придерживайтесь указанных максимальных значений по весу. При перегрузках, причиной возникновения которых являются играющие дети, люди, материалы или иные причины, мы, как производители мебели, ответственности не несем!

Безупречные эксплуатационные характеристики мебели обеспечиваются только в том случае, если мебель правильно ориентирована в горизонтальной и вертикальной плоскости. Двери устанавливаются отрегулированными, однако и они требуют определенной дополнительной настройки с учетом местных условий!

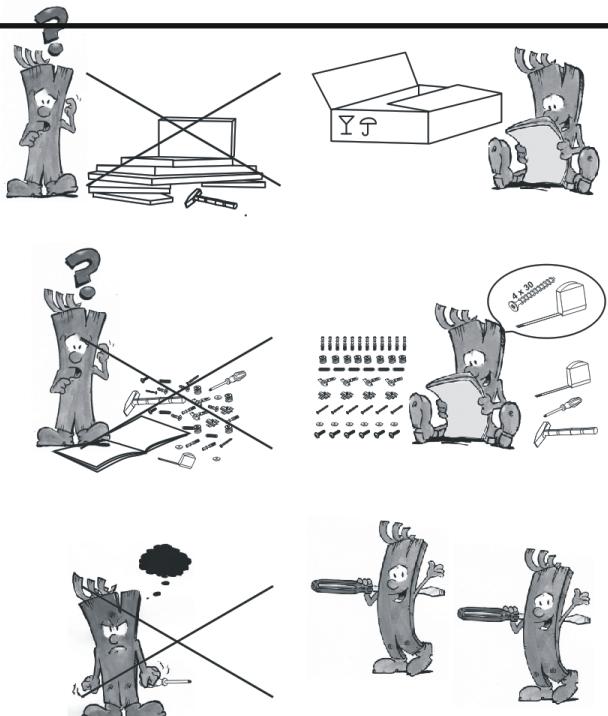
Любые электротехнические работы следует осуществлять в соответствии с местными законодательными нормами и предписаниями. Рекомендуемая яркость осветительных элементов указывается на патроне лампы.

При несоблюдении ограничения по максимальной мощности освещения существует опасность пожара вследствие перегрева. По причине опасности пожара запрещается накрывать светильные элементы!

Все винтовые крепления, равно как и соединительные элементы следует подтянуть через 5 – 6 недель после завершения монтажа для обеспечения долгосрочной надежной фиксации!

Не пользуйтесь абразивными чистящими средствами!

При несоблюдении инструкций по эксплуатации, обслуживанию и монтажу, а также при осуществлении изменений изделия, замены деталей или применении иных расходных материалов, не соответствующих оригиналым деталям, гарантия прекращает свое действие, равно как и иные претензии, касающиеся ответственности изготавителя.





Attenzione!

Al momento della consegna, le nostre brillanti superfici sono protette da una pellicola. Lasciarla sul mobile finché non sarà completamente montato e spolverato.

Per conservare il pregiato aspetto brillante, osservare i seguenti consigli:

Consigne d'entretien pour les faces de meubles de haute brillance

- conservare alla pellicola liquida di addattarsi per un'ora al clima dell'ambiente dopo aver tolto la pellicola protettiva,
- pulire le superfici usando solo un panno di cotone umido e un po' di detergente per veitrini.
- Non utilizzare detergenti aggressivi con additivi.
- Pulire le superfici passando uno strofinaccio bagnato con una leggera frizione.
- Non utilizzare pulitori a vapore.
- Non danneggiare la superficie con oggetti taglienti.
- Non esporre in nessun caso le superfici a forti radiazioni solari

Con l'augurio che i vostri nuovi mobili possano darvi tante soddisfazioni

Area Sviluppo prodotti

Instrucțiuni de întreținere
pentru fetele lucioase de
mobili



Attention Remarque !

Nos surfaces haute brillance sont protégées à la livraison par un film protecteur. Veillez la laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
Pour obtenir un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez :

- conservare la pellicola liquida di addattarsi per un'ora al clima dell'ambiente dopo aver tolto la pellicola protettiva,
- pulire le superfici usando solo un panno di cotone umido e un po' di detergente per veitrini.
- Non utilizzare detergenti aggressivi con additivi.
- Pulire le superfici passando uno strofinaccio bagnato con una leggera frizione.
- Non utilizzare pulitori a vapore.
- Non danneggiare la superficie con oggetti taglienti.
- Non esporre in nessun caso le superfici a forti radiazioni solari

Nous souhaitons que votre nouveau meuble vous donne entière satisfaction.

Votre service de développement de produits

Departamentul dvs. de creație produse



Atenție indicație!

Suprafetele noastre lucioase sunt protejate la livrare cu o folie de protecție. Păstrați-o pe mobilul până la realizarea completă a montajului, respectiv până când nu se mai degăză praf. Pentru a menține aspectul unic de luciu intens, trebuie să după înălpățirea foliei de protecție, asigurați aerisirea foliei lucioase pentru călărit timp de o oră, utilizând pentru curățarea suprafețelor exclusiv o cărpă din bumbac umedă și puțină soluție de curățat sticla. Nu utilizați detergenti corosivi cu aditivi, ștergeți suprafațele cu o cărpă umedă, nu utilizați dispozitive de curățat cu obiecte ascuțite. Nu deteriorați suprafațele cu obiecte ascuțite. Nu expuneți în niciun caz suprafețele la radiații solare intense

Vă dorim multe satisfacții la utilizarea nouului dvs. mobilier.

Figyelem, olvassa el a tanácsot!



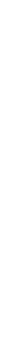
Atenție remarcă!

Nos surfaces haute brillance sont protégées à la livraison par un film protecteur. Veillez la laisser sur le meuble jusqu'à ce qu'il soit entièrement installé et que la poussière soit supprimée.
Pour obtenir un aspect de qualité et de haute brillance, vous devez :

- conservare la pellicola liquida di addattarsi per un'ora al clima dell'ambiente dopo aver tolto la pellicola protettiva,
- pulire le superfici usando solo un panno di cotone umido e un po' di detergente per veitrini.
- Non utilizzare detergenti aggressivi con additivi.
- Pulire le superfici passando uno strofinaccio bagnato con una leggera frizione.
- Non utilizzare pulitori a vapore.
- Non danneggiare la superficie con oggetti taglienti.
- Non esporre in nessun caso le superfici a forti radiazioni solari

Nous souhaitons que votre nouveau meuble vous donne entière satisfaction.

Departamentul dvs. de creație produse



Upozornenie!

Consigne d'entretien pour les faces de meubles de haute brillance

Pozor upozornení!



Upozornenie!

Al momento della consegna, le nostre brillanti superfici sono protette da una pellicola. Lasciarla sul mobile finché non sarà completamente montato e spolverato.

Per conservare il pregiato aspetto brillante, osservare i seguenti consigli:

- conservare alla pellicola liquida di addattarsi per un'ora al clima dell'ambiente dopo aver tolto la pellicola protettiva,
- pulire le superfici usando solo un panno di cotone umido e un po' di detergente per veitrini.
- Non utilizzare detergenti aggressivi con additivi.
- Pulire le superfici passando uno strofinaccio bagnato con una leggera frizione.
- Non utilizzare pulitori a vapore.
- Non danneggiare la superficie con oggetti taglienti.
- Non esporre in nessun caso le superfici a forti radiazioni solari

Con l'augurio che i vostri nuovi mobili possano darvi tante soddisfazioni

Area Sviluppo prodotti

Pokyn pre ošetrovanie
leštených čelných plôch
nábytku



Upozornenie!

Leštené plochy sú pri dodaní chránené ochrannou fóliou. Tuto fóliu neodstraňujte skôr, ako nabytok zmontojujete a zberavate prach. Aby ste zachovali vzhľad lešteného povrchu, malí by ste príbežne ľudinu hodinu zatvrdniť, pre čistenie povrchu používať len vhákú bayleného utierku a malé množstvo umývaciego prostriedku na skúšky. Nepoužívajte žiadny ostrý čistiaci prostriedok s prídeľnými látkami. Povrchy vyrhnutie mokrú handrou. Nepoužívajte parný čistič. Povrchy nepoškodzuje ostrými predmetmi. Povrchy v žiadnom prípade nevystavujte silnému slnečnému žiareniu.

Želáme vám veľa radosť s vaším novým nábytkom.

Váš vývoj výrobku

Remenjük, sok örömet fejt az új bútor használataban.

A termékfejlesztők

Váše oddelení vývoje nových výrobků



Pozor uputa!

Naše površine visokog sjaja zaštićene su tijekom isporuke zaštitnom folijom. Ostavite ovu na namještaju, dok nije u cijelosti montiran i osloboden od prašine.
Da biste dobili vijednu opiku visokog sjaja, treballi biste ostaviti foliju visokog sjaja, nakon uklanjanja zaštine folije, sat vremena na sobnom zraku radi naknadnog otvrdnjavanja; koristiti vlažnu pamučnu krpu i nešto sredstva za čišćenje stakla za čišćenje površina,
ne koristiti oštре deferžente s dodacima,
obrisati površine s mokrom krpom,
ne koristiti parni čistač;
ne oštetići površinu oštrim predmetima;
ne izlagati površine ni pod kojim okolnostima jakom sunčanom ozračivanju.

Želimo Vam puno srećnih trenutaka sa svojim novim amještajem.

Vaš razvoj proizvoda

Consejo de cuidado para
muebles con acabado de
alto brillo

Observera följande instruktioner!

Vid leveransen är vira högglansytter skyddade ned en skyddsfolie. Låt denna vara kvar på möbeln tills den har monterats fullständigt och befriats från damm. För att bibehålla det värdefulla högglansutsseendet bör du täcka på följande:
Ge högglansfolien en timmes tid att efterhärda i rumsluftens efter att skyddsfolien har tagits bort.
Använd endast en tuktig bomullstrasa med lite glasstengöringsmedel för att rengöra ytorna.
Använd inga skarpa rengöringsmedel med tillsatser.
Torka av ytorna med en fuktig trasa.
Använd ingen ingrengörare.
Skada inte ytan med vassa föremål.
Utsätt ytorna under inga omständigheter för stark solstrålning.

Vi önskar dig mycket glädje med din nya möbel.

Din produktutveckling

Consejo de cuidado para
muebles con acabado de
alto brillo

Atención!

Nuestras superficies con acabados de alto brillo están protegidas por una lámina protectora durante la distribución. Déjela sobre el mueble hasta que haya sido completamente montado y se haya limpiado el polvo.
Para conservar el aspecto brillante, haga lo siguiente:
airear la lámina de alto brillo tras retirar la película protectora durante una hora
use solo un paño de algodón húmedo y un poco de limpia cristales para limpiar las superficies
No use ningún producto de limpieza agresivo con principios activos.
Frote las superficies con un trapo húmedo.
No use vaporera.
No dane las superficies con objetos cortantes
No exponga las superficies en ningún caso a la luz del sol Directa

Le deseamos que disfrute de su nuevo mueble.

El desarrollo de su producto

Внимание! Указание!

При експедиции нашите гланцови повърхности са покрити със защитно фолио. Оставете го върху мебелите до окончателното им монтажане и почистване от прах.
За да се запази висококачествения гланц, след отстраняване на защитното фолио оставете гланцовото фолио за един час за допълнително втвърдяване на стапната температура;
за почистване на повърхностите използвайте само мека памучна кърпа и малко препарат за почистване на стъкла;
Не използвайте агресивни почистващи препарати с добавки.
Почиствайте повърхностите с влажна кърпа.
Не увреждайте повърхностите с остри предмети.
В никакъв случай не излагайте повърхностите на силно сълнчевоене.
Пожелаваме Ви удоволствие с Вашите нови мебели.

Želimo vam še mnogo veselja z vašim novim pohištvtom.
Želimo vam še mnogo veselja z vašim novim pohištvtom.
Ne izpolzovajte parosprukta.
Ne uporabljajte površine z ostriimi predmeti.
V nobivem primeru ne izpostavljajte površin močnim sončnim žarkom

Atención!

Nuestras superficies con acabados de alto brillo están protegidas por una lámina protectora durante la distribución. Déjela sobre el mueble hasta que haya sido completamente montado y se haya limpiado el polvo.
Para conservar el aspecto brillante, haga lo siguiente:
airear la lámina de alto brillo tras retirar la película protectora durante una hora
use solo un paño de algodón húmedo y un poco de limpia cristales para limpiar las superficies
No use ningún producto de limpieza agresivo con principios activos.
Frote las superficies con un trapo húmedo.
No use vaporera.
No dane las superficies con objetos cortantes
No exponga las superficies en ningún caso a la luz del sol Directa

Le deseamos que disfrute de su nuevo mueble.

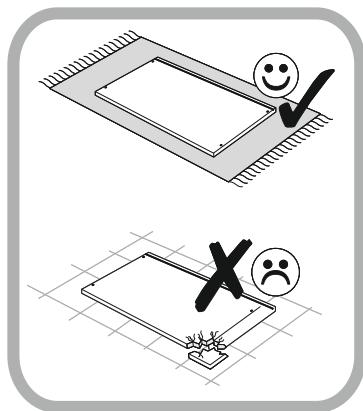
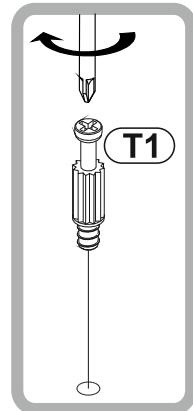
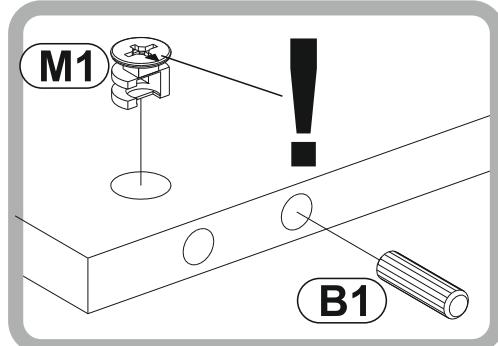
El desarrollo de su producto

Pozor, napotek!

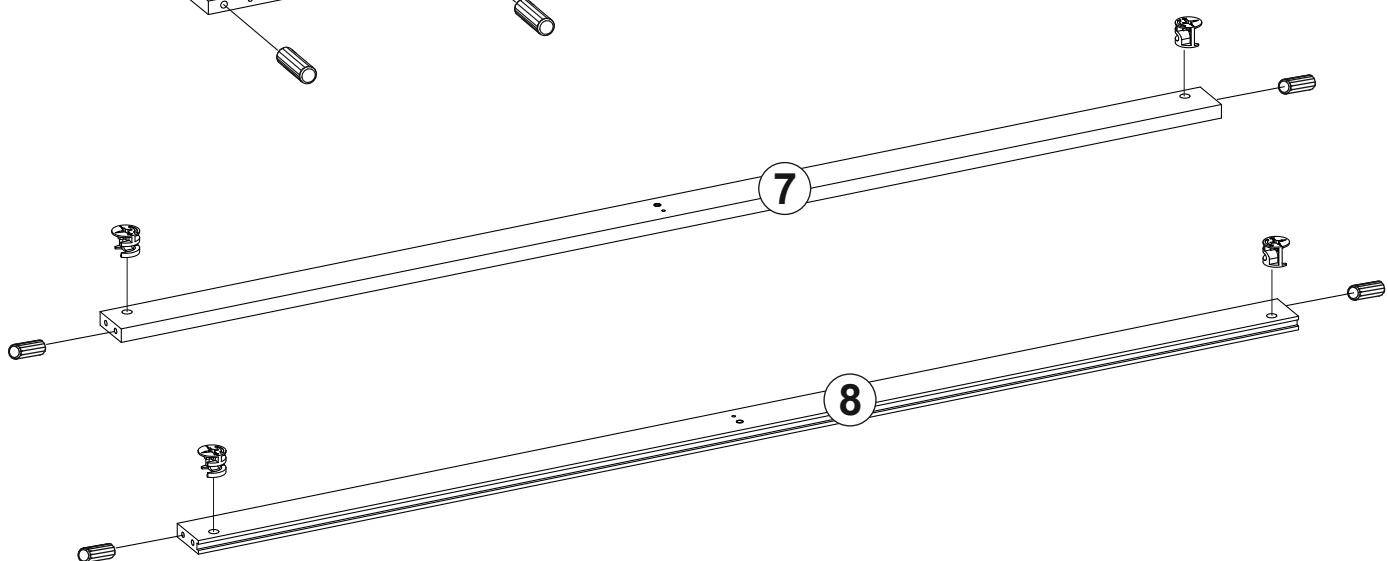
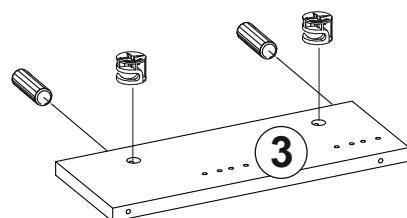
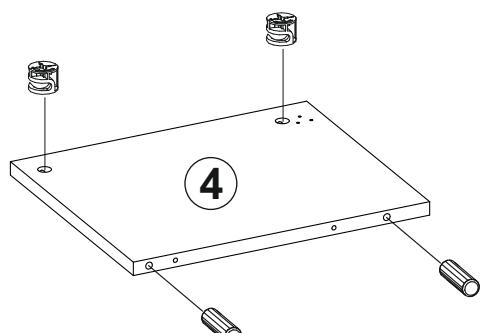
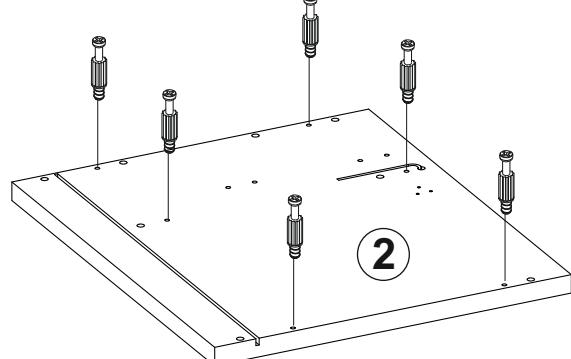
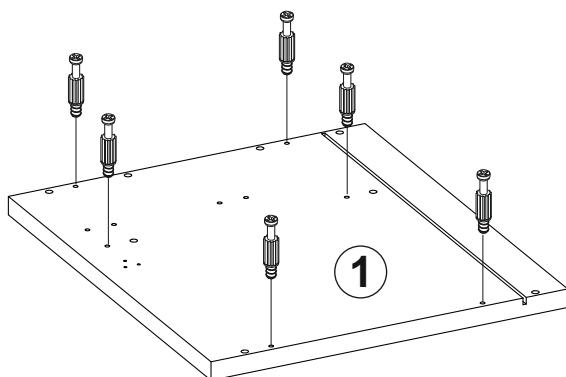
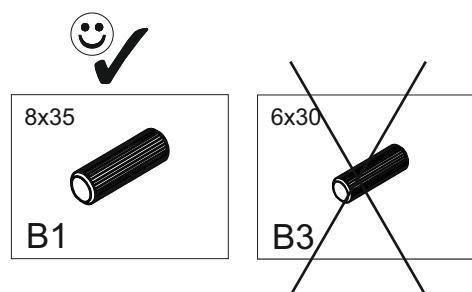
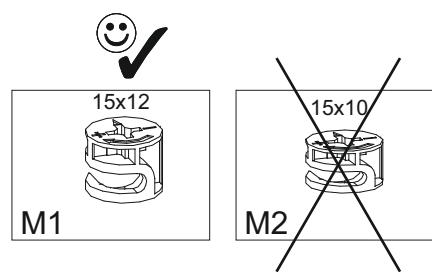
Naše visokosijajne površine so pri dobiavi zaštitene s folijom. Pustite jo na pohištvo, dokler ni u celoti montirano ter ga tako zaštitite pred prahom.
Da bi obdržali dragočen izgled visokega sjaja, morate visokosijajno folijo po odstranitvi zaštitne folije eno uro dati na sobno temperatu, da se strdi.
za čišćenje površin uporabljajte samo vlažno bombažno krp in malo čistila za steklo.
Ne uporabljajte ostrih čistil z dodatki.
Površine zdignite z mokro krp
ne uporabljajte parnega čistilnika.
Ne poskodujte površine z ostim predmeti.
V nobivem primeru ne izpostavljajte površin močnim sončnim žarkom

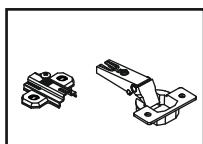
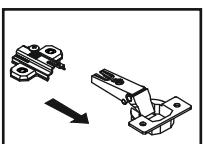
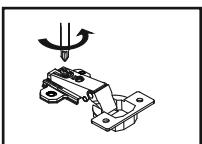
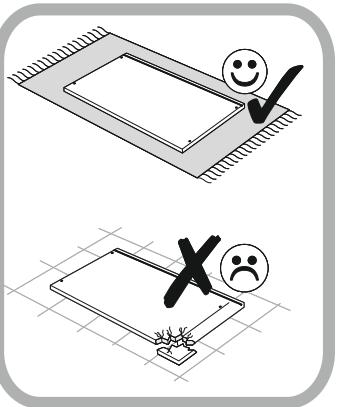
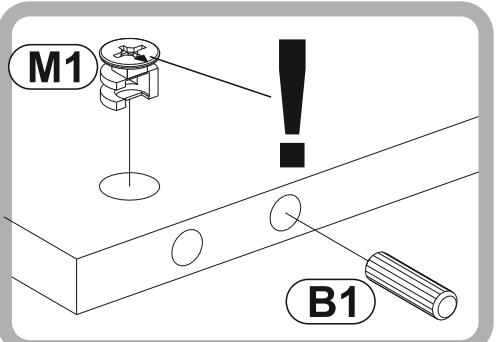
Želimo vam še mnogo veselja z vašim novim pohištvtom.

1

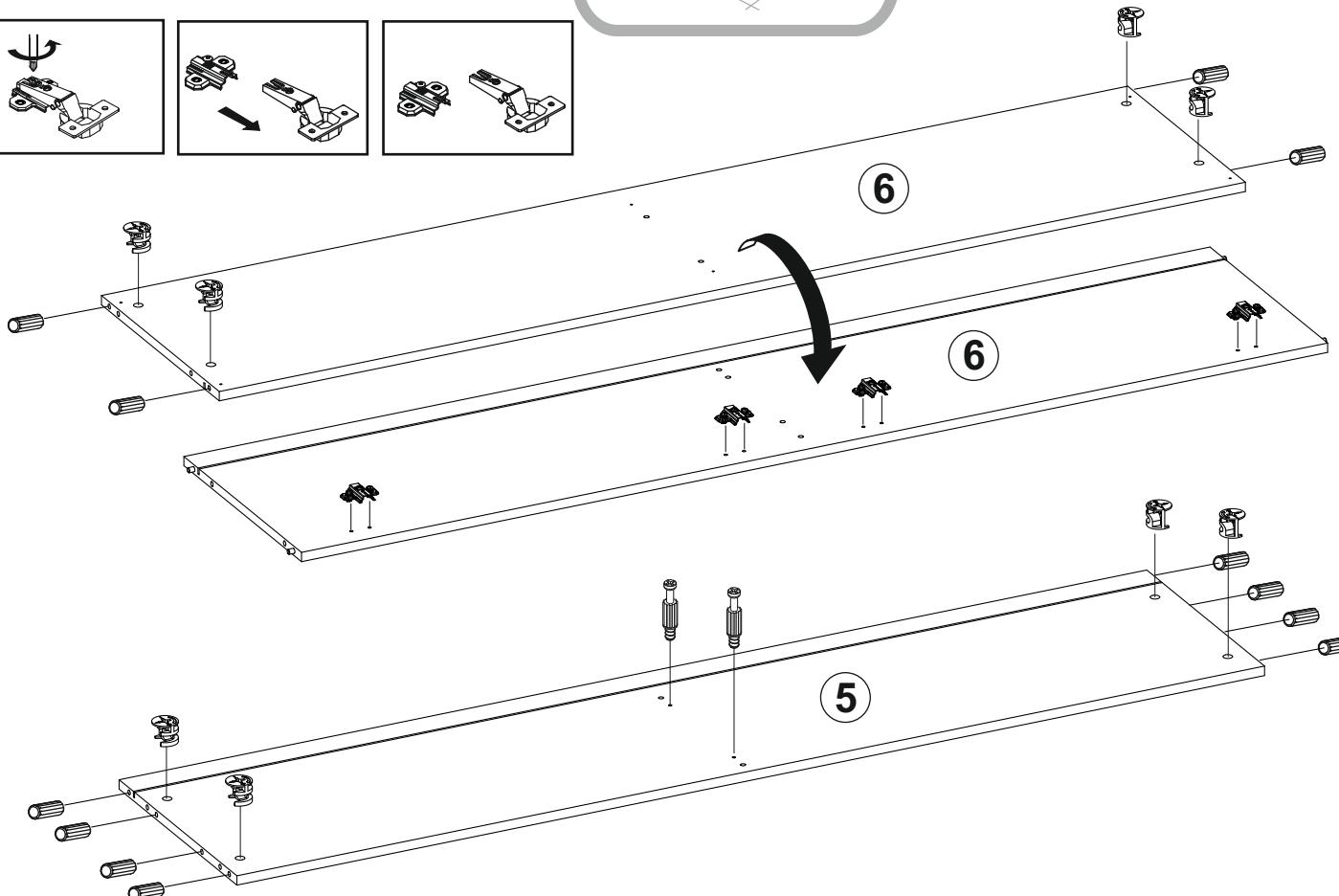
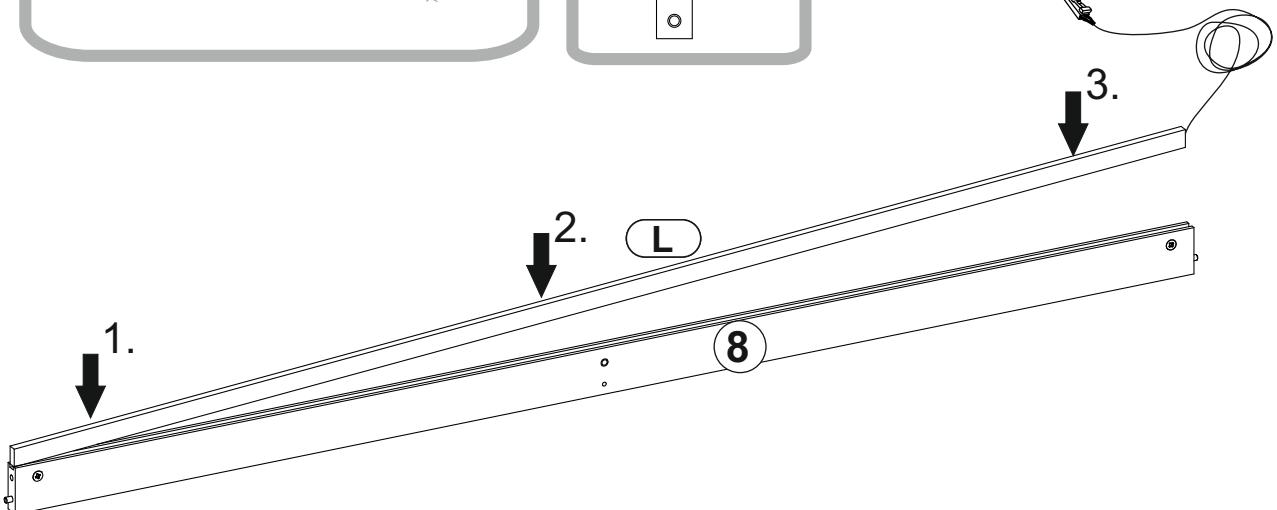
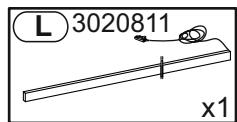
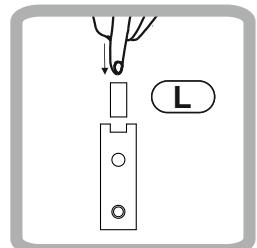
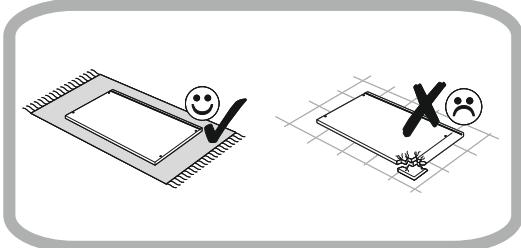


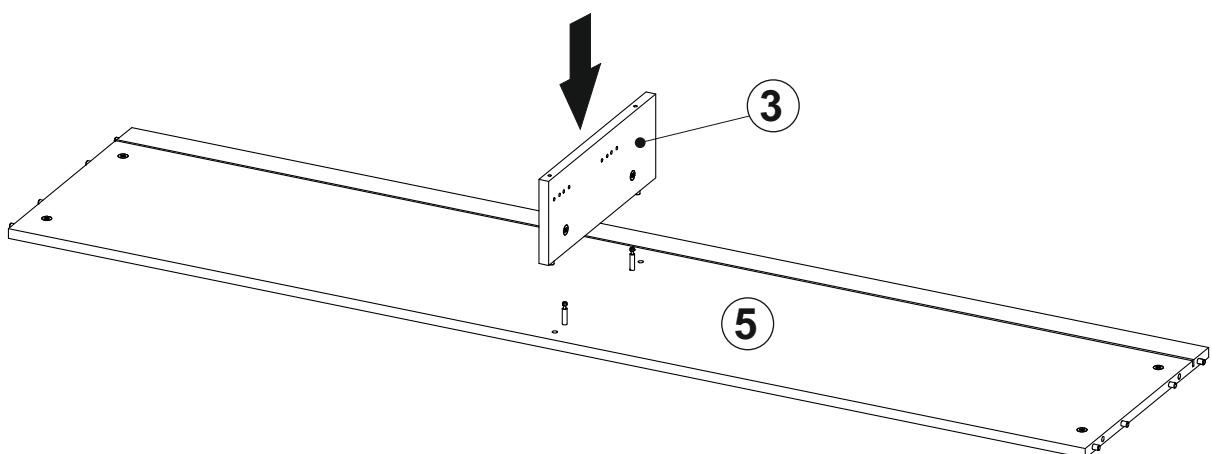
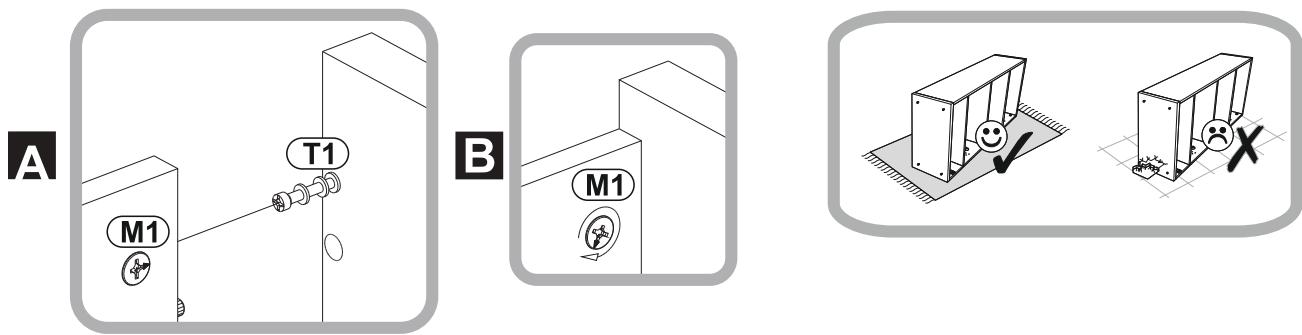
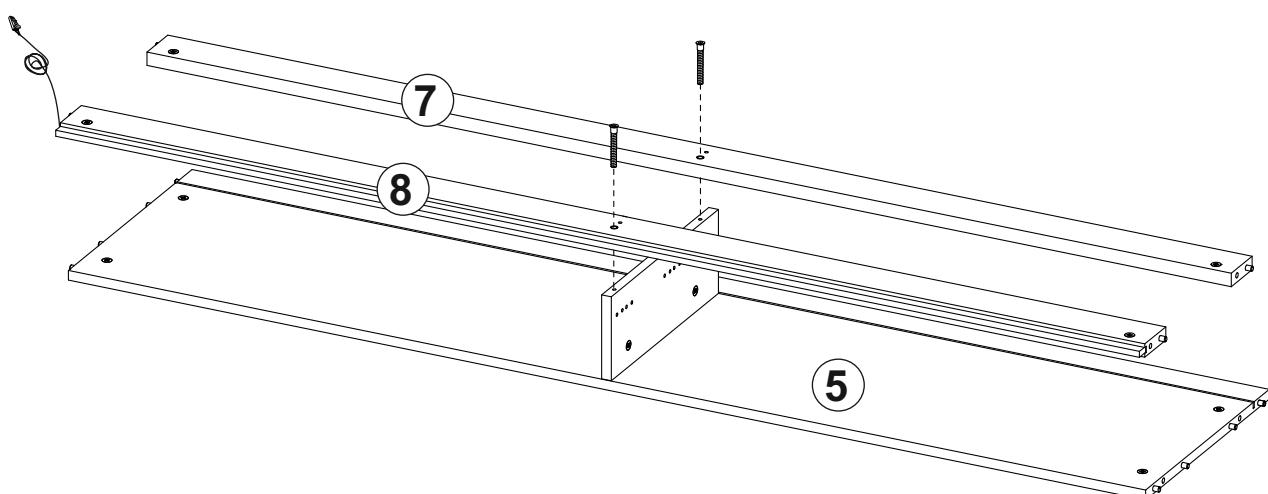
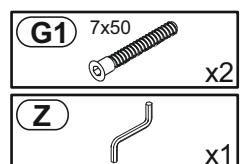
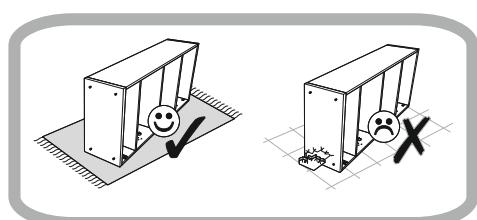
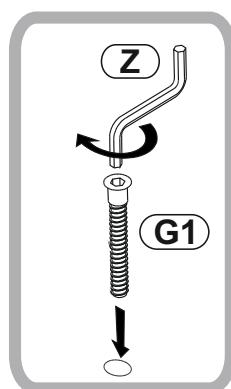
T1	x12	1336
B1	8x35	x8
M1	15x12	1336

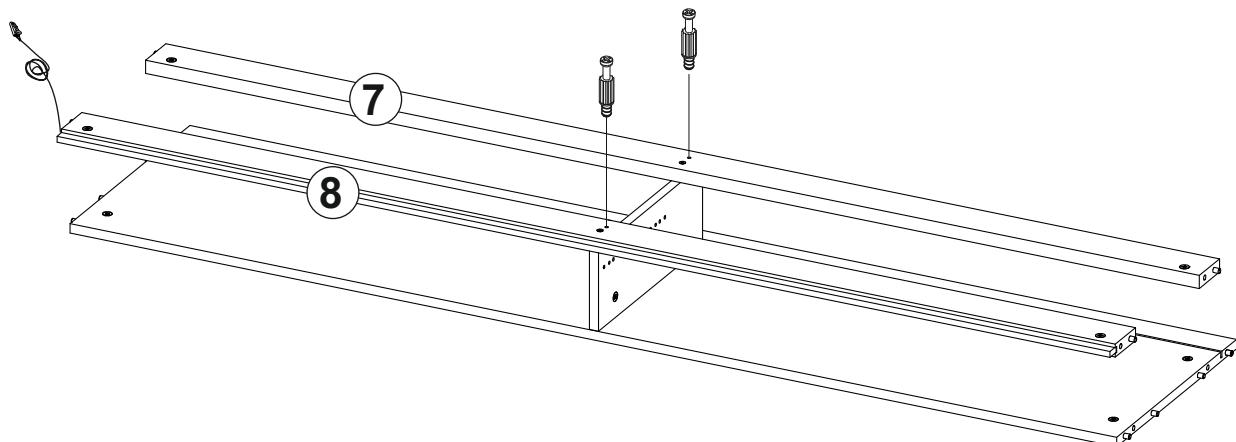
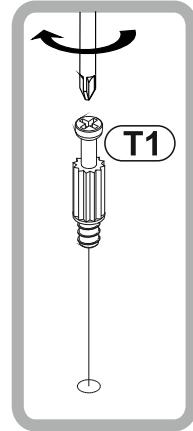
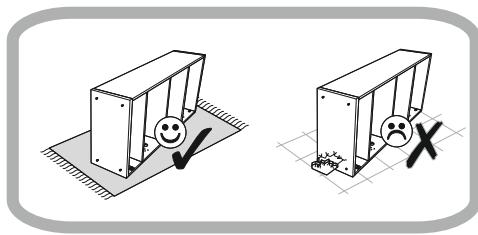
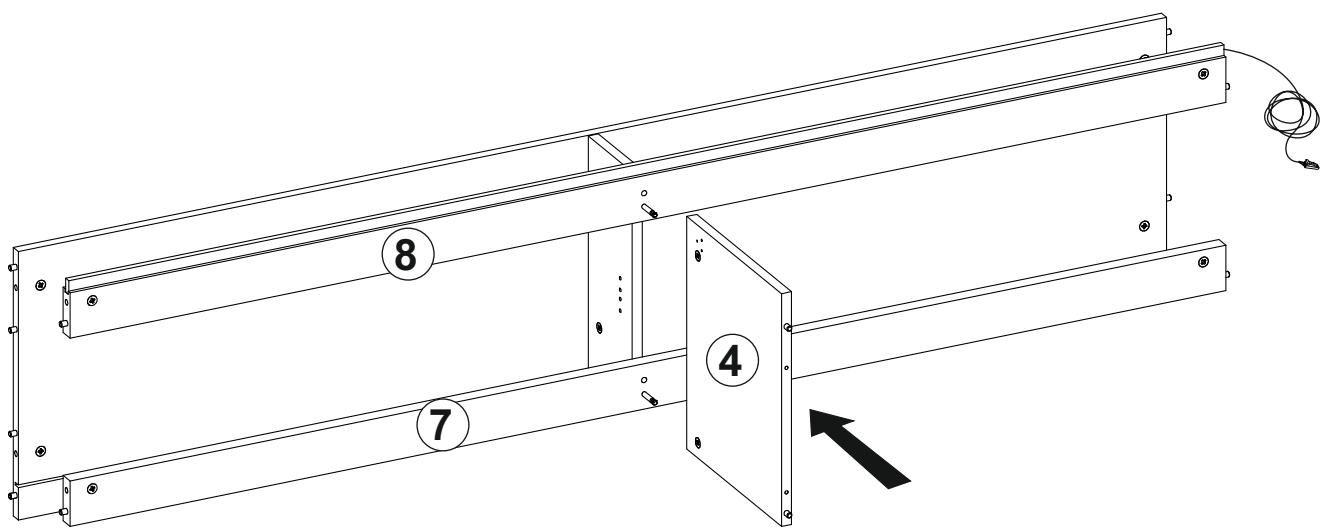
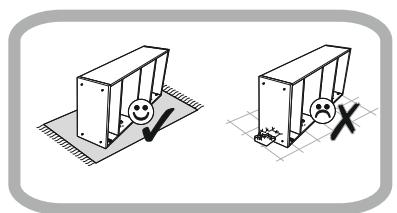
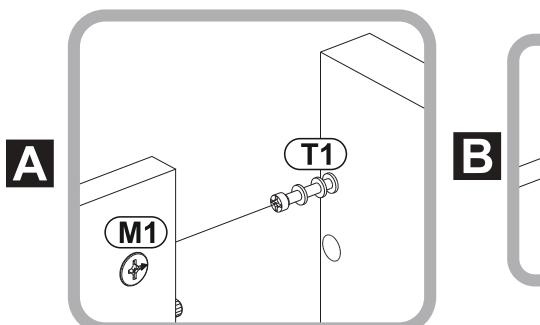


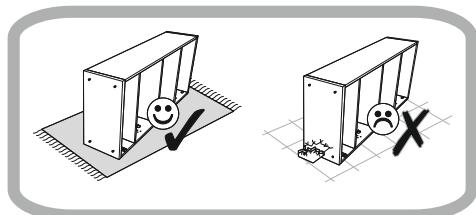
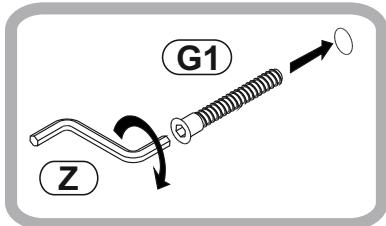
2

B1		8x35	x12
M1		15x12	1336
T1			x8
D5			x2

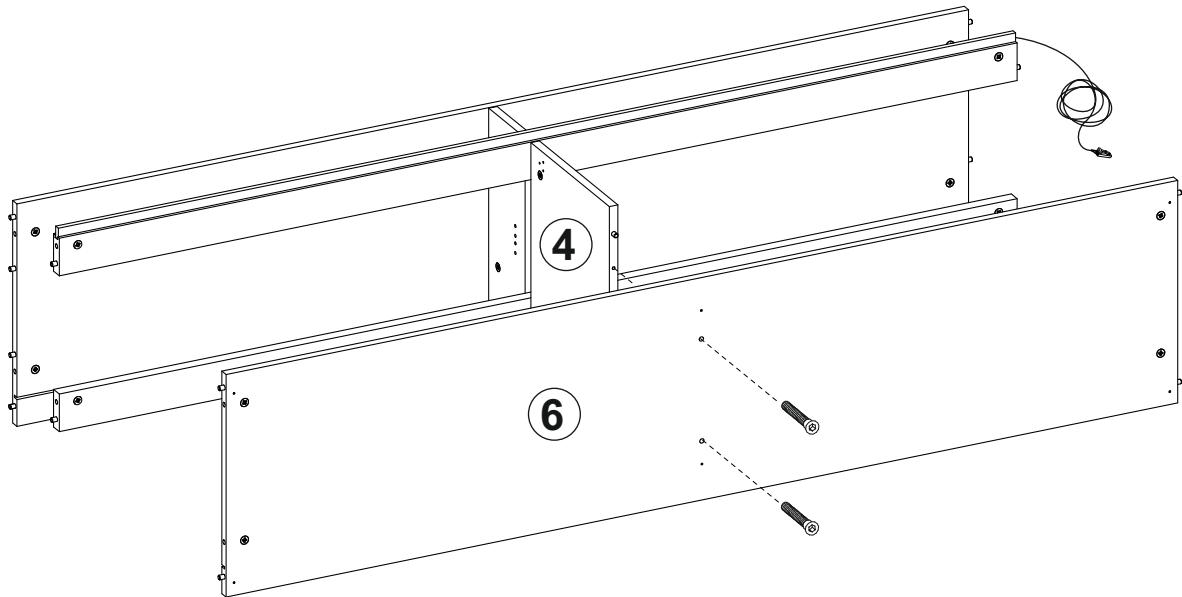
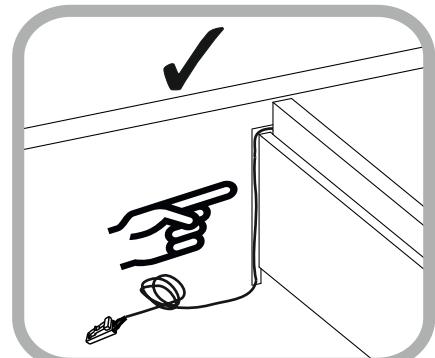
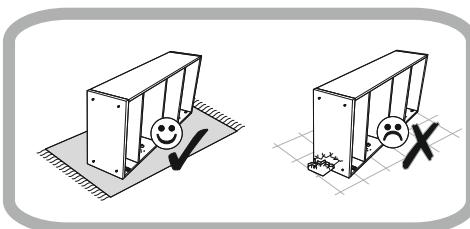
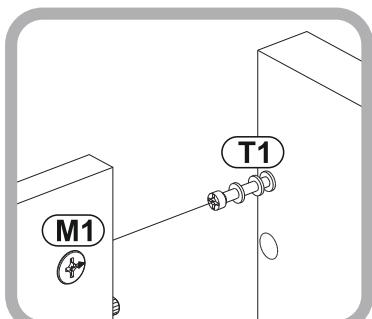
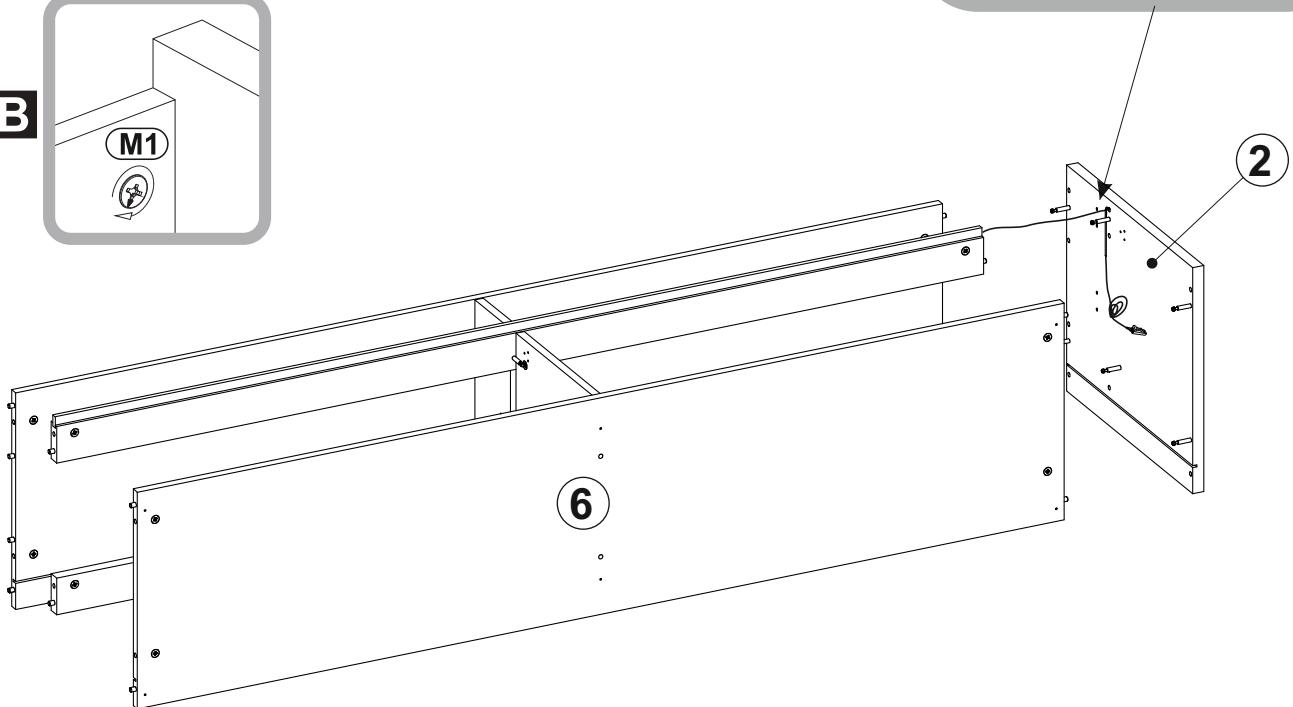
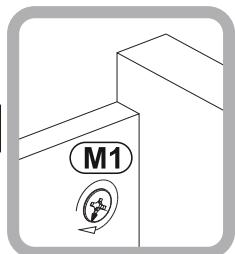
**3**

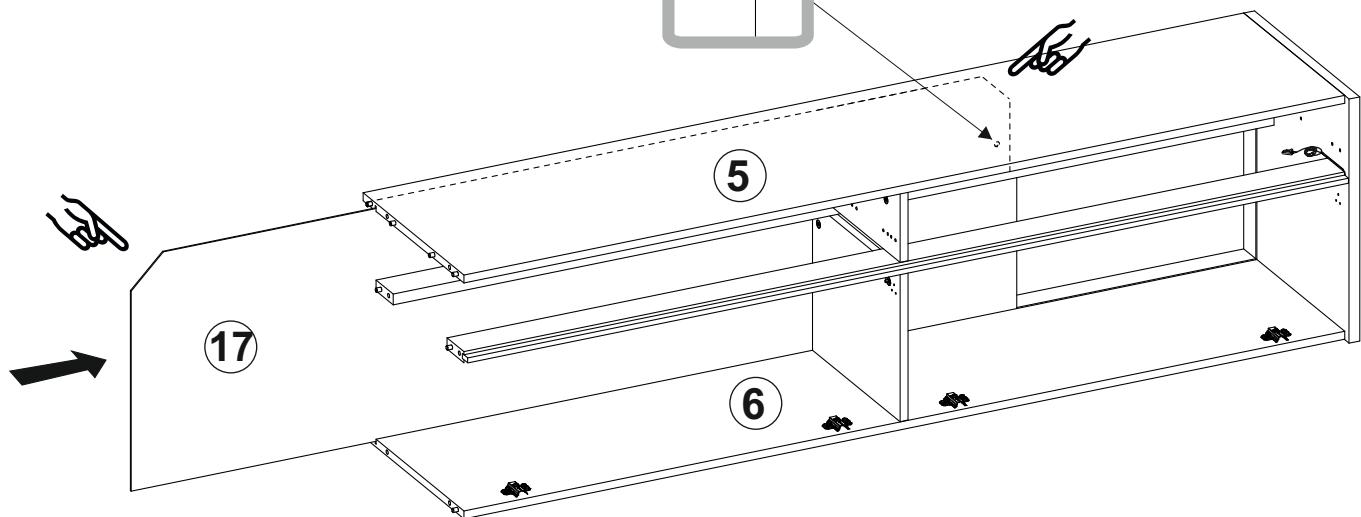
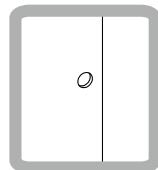
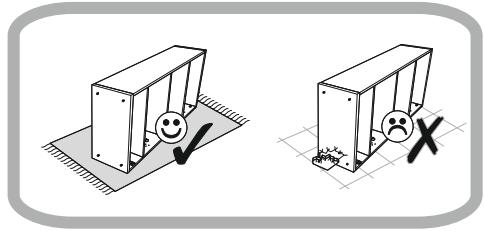
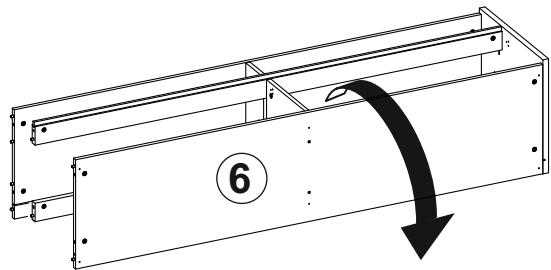
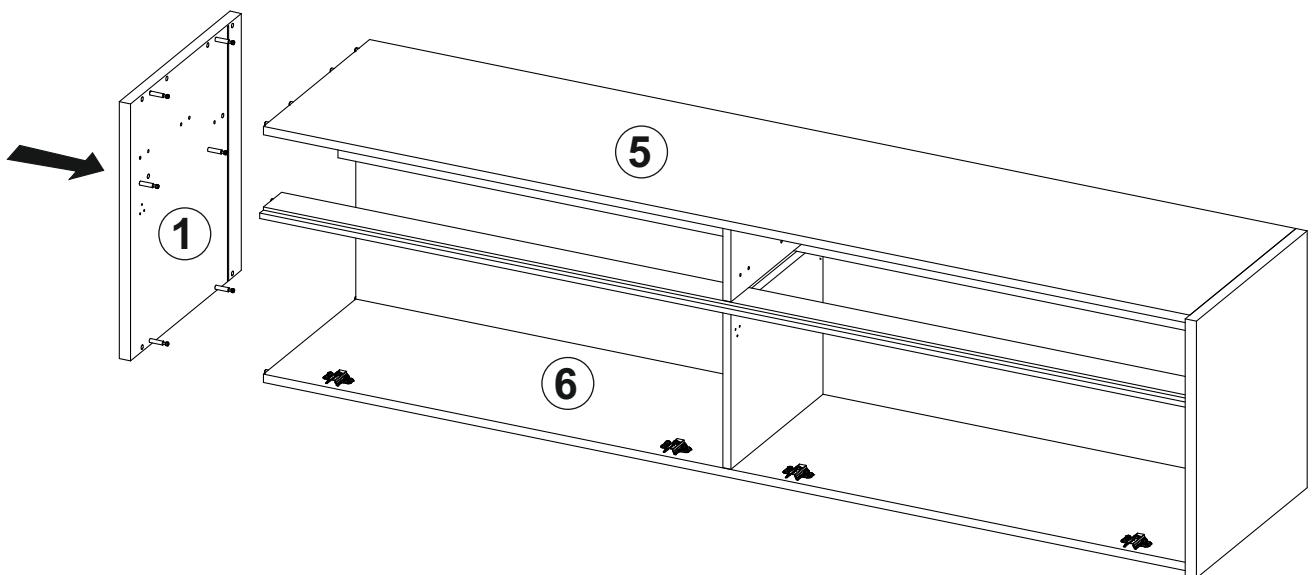
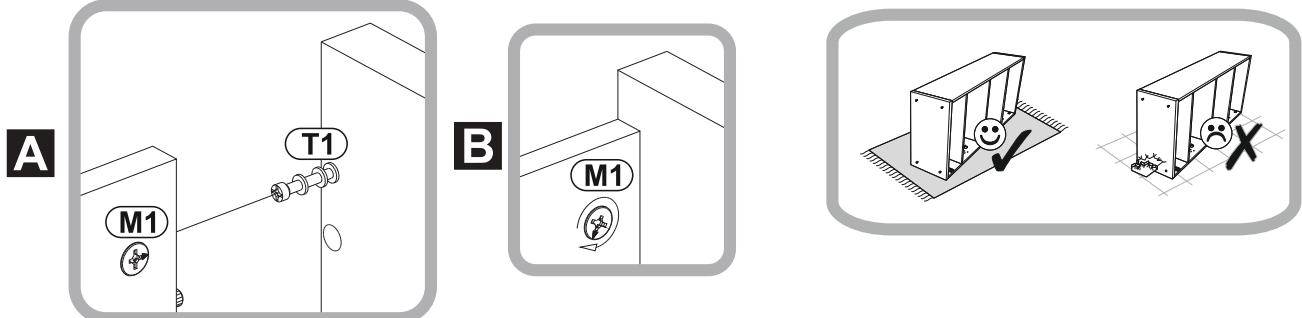
4**5**

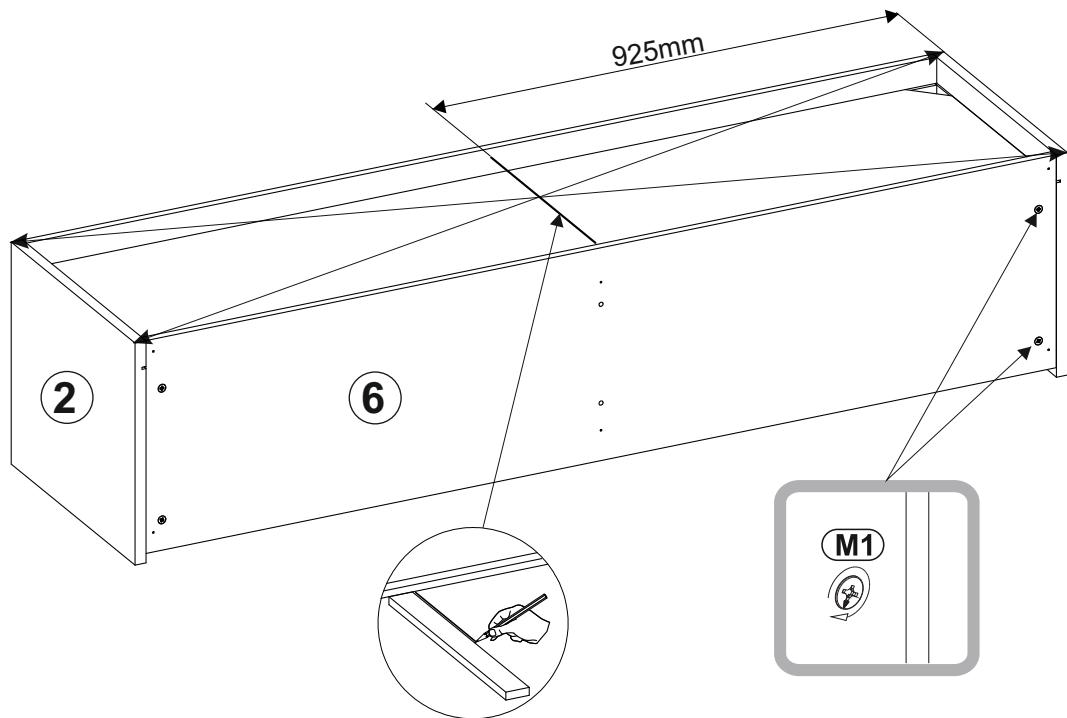
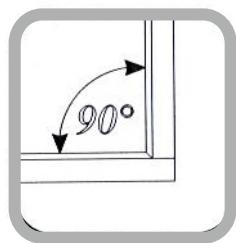
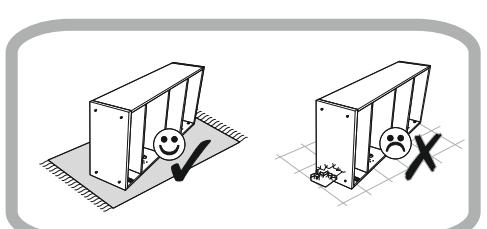
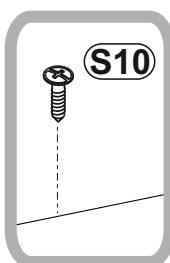
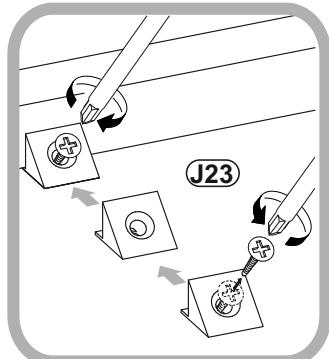
6**7**

8

G1	7x50	x2
Z		x1

**9****A****B**

10**11**

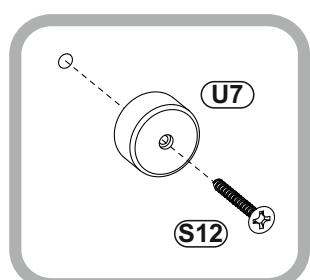
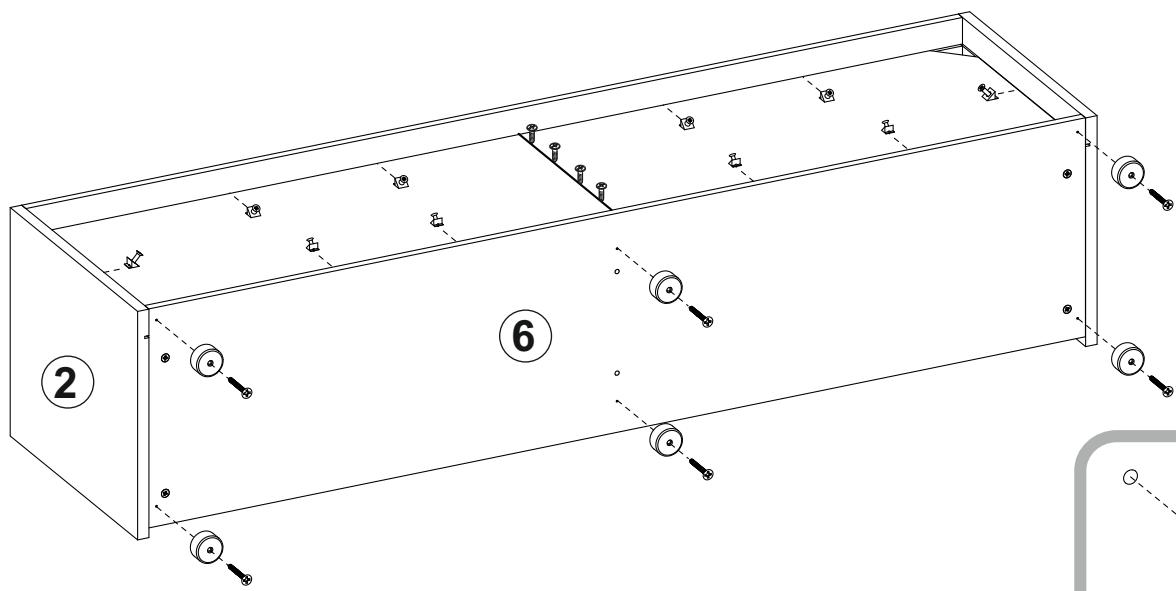
12**A=B****A=B****13**

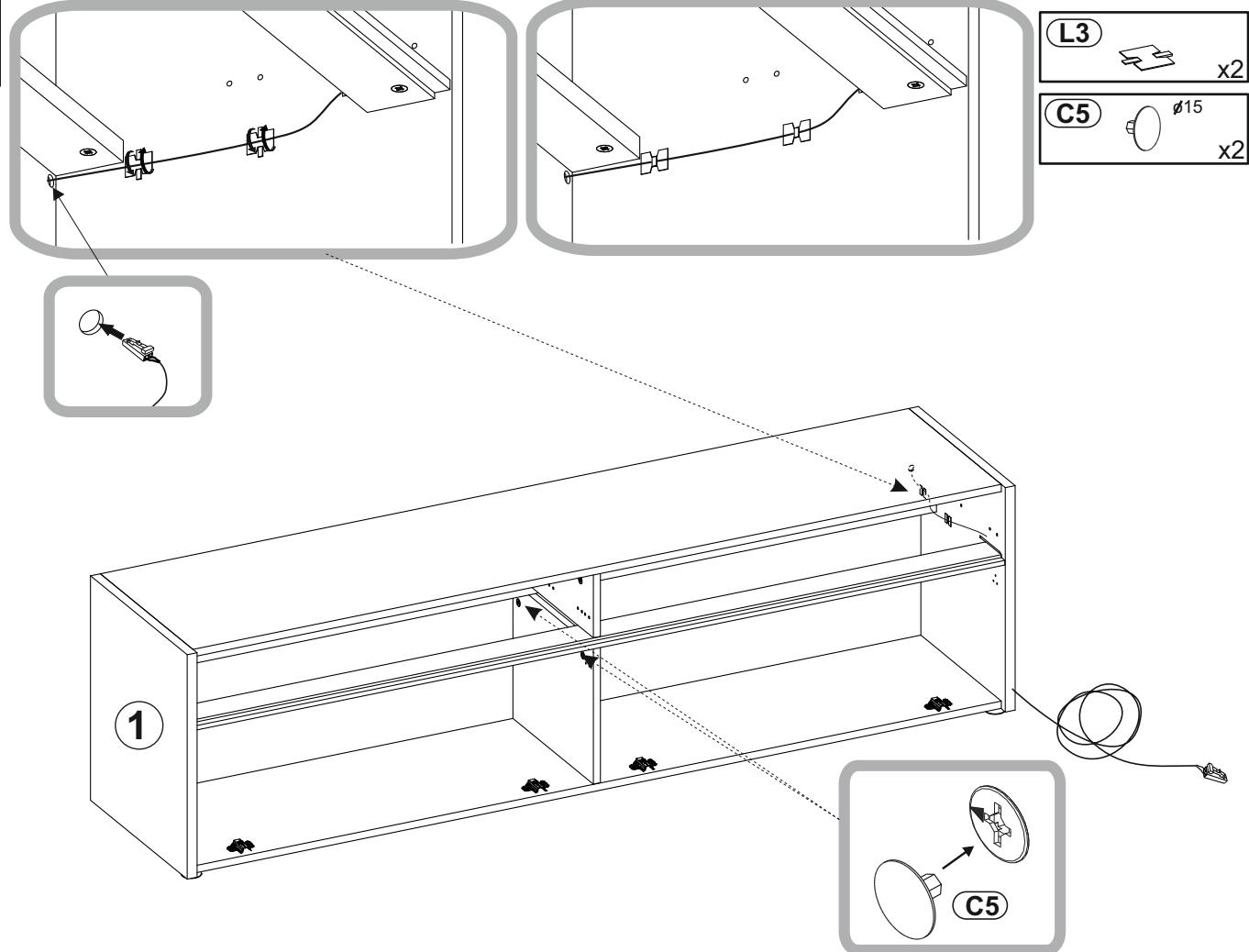
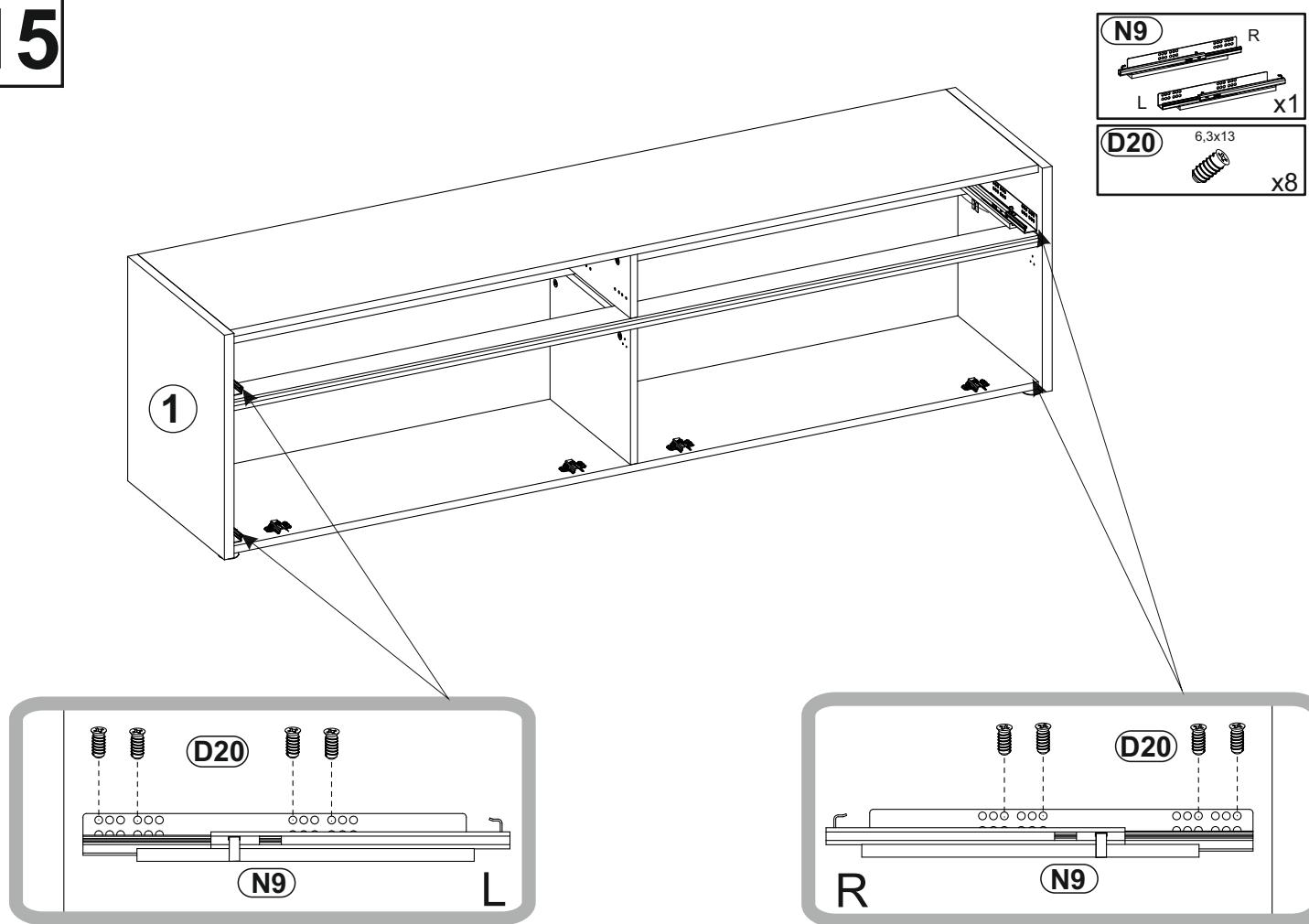
J23 x10

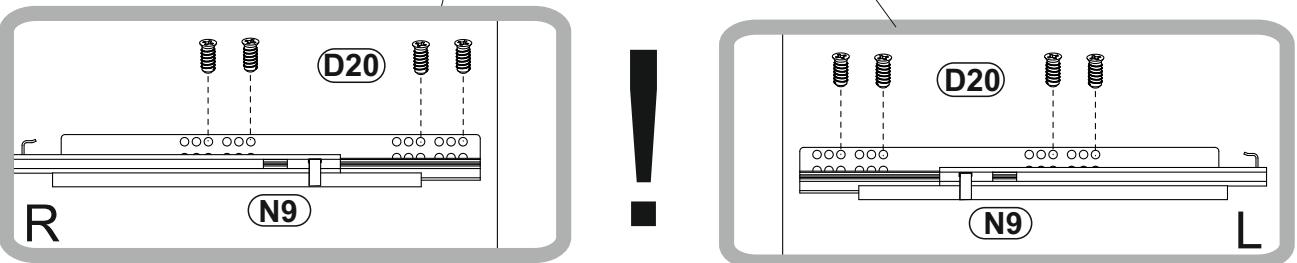
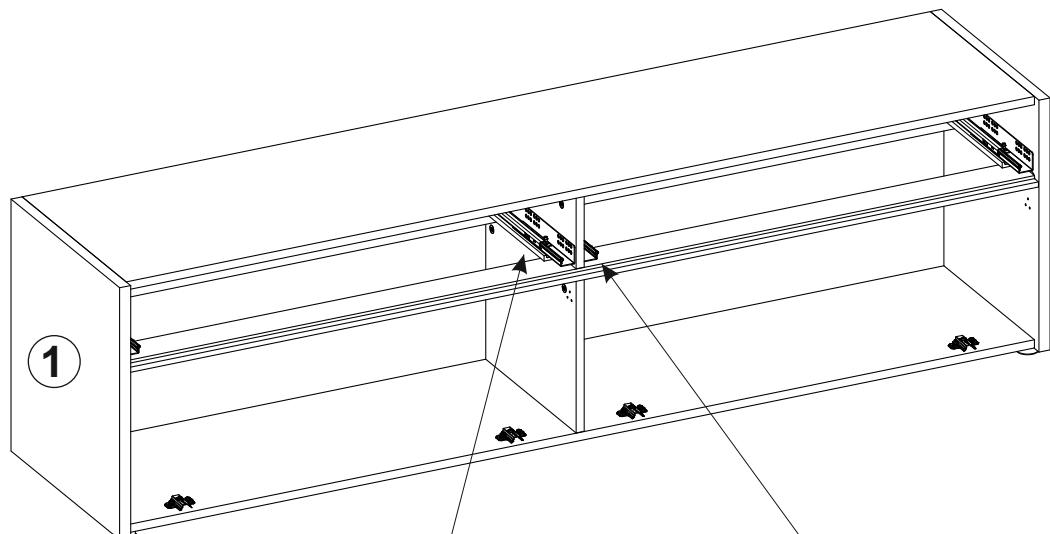
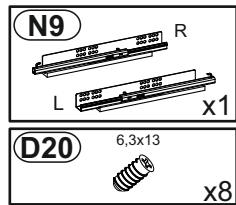
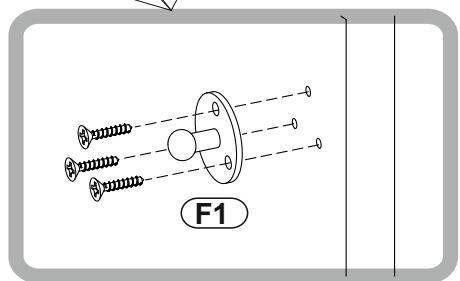
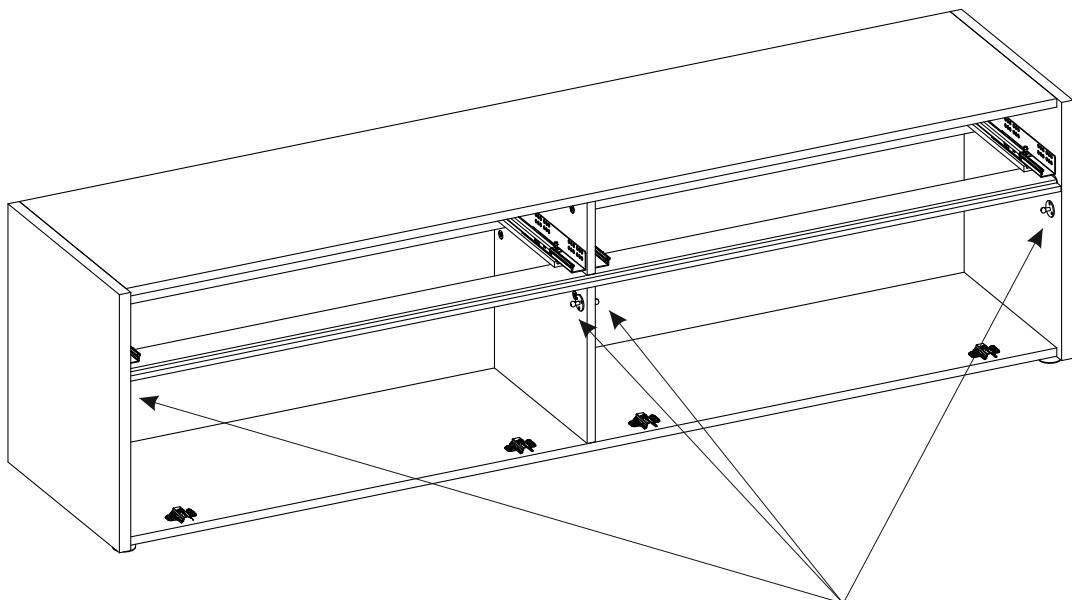
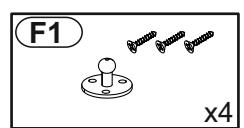
S10 3x20 x4

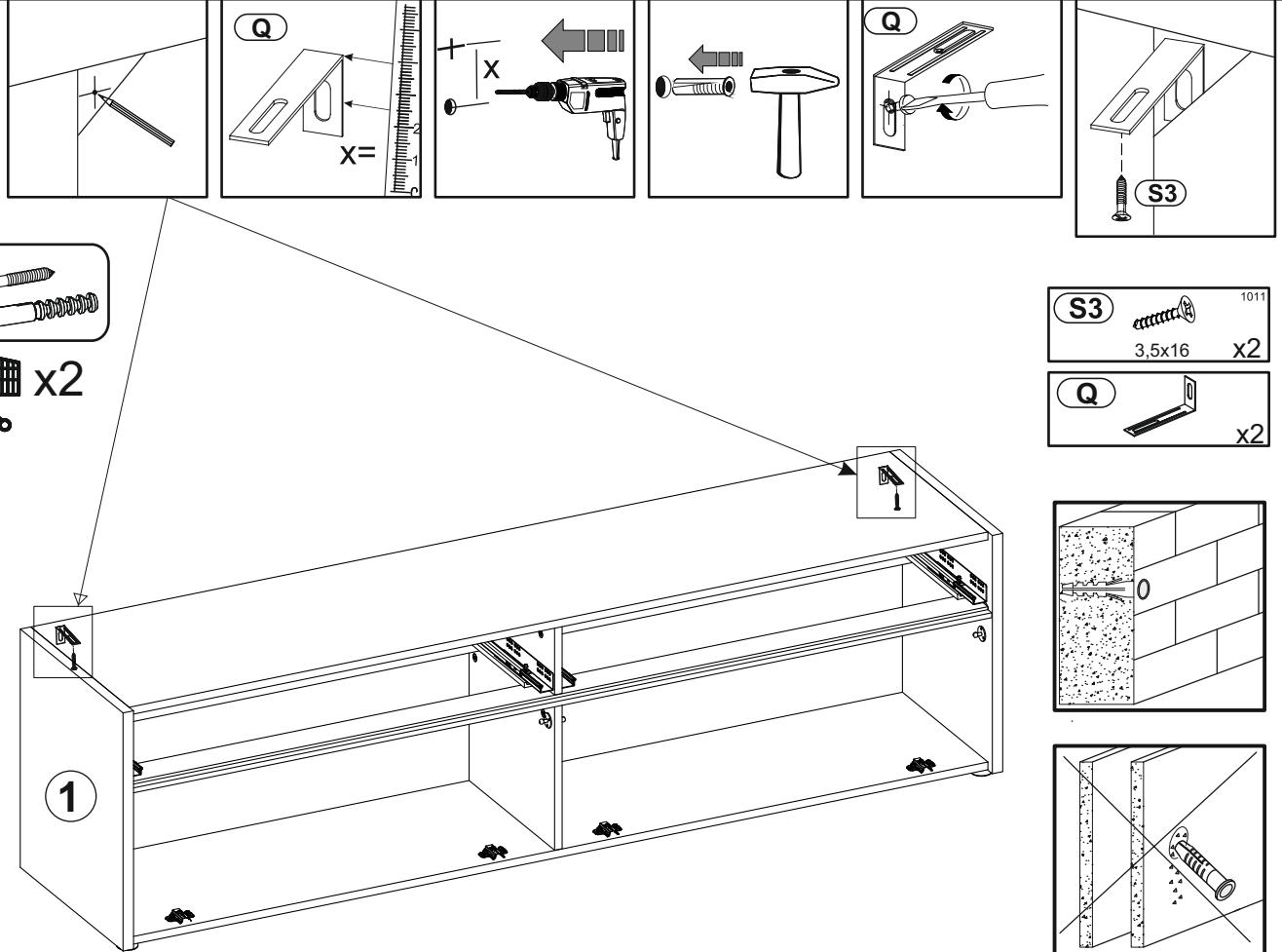
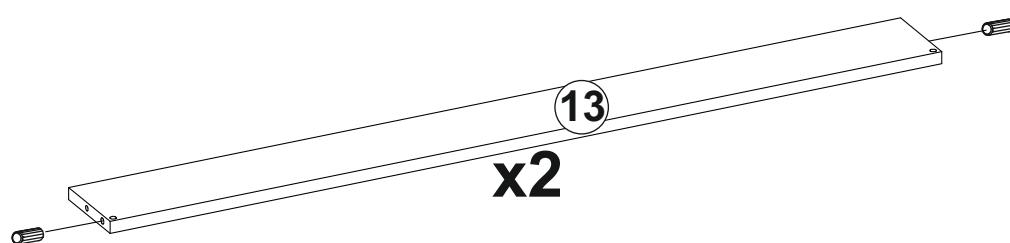
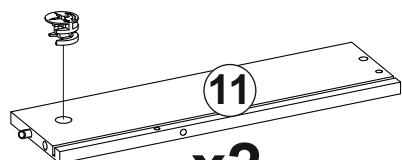
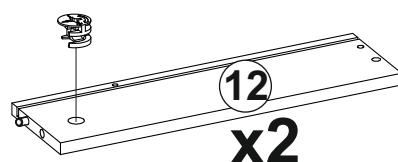
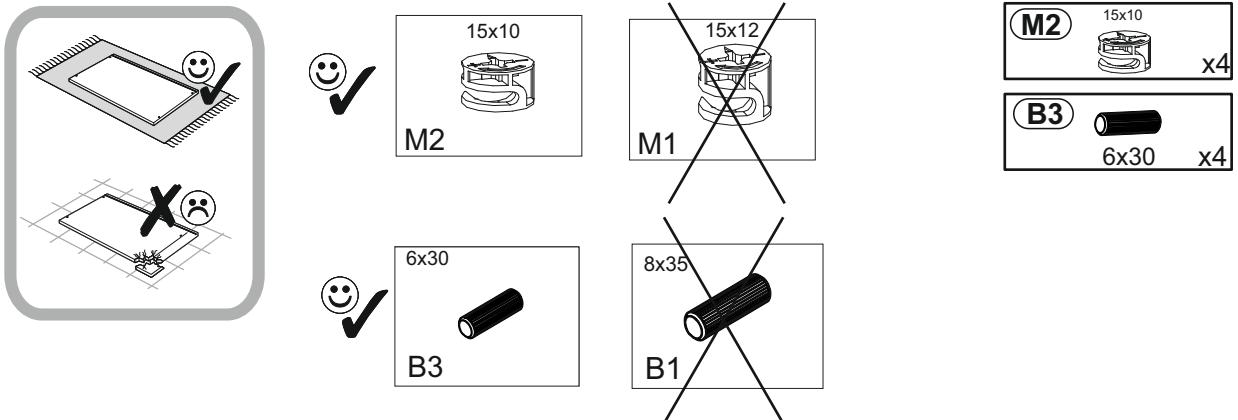
S12 4x30 x6

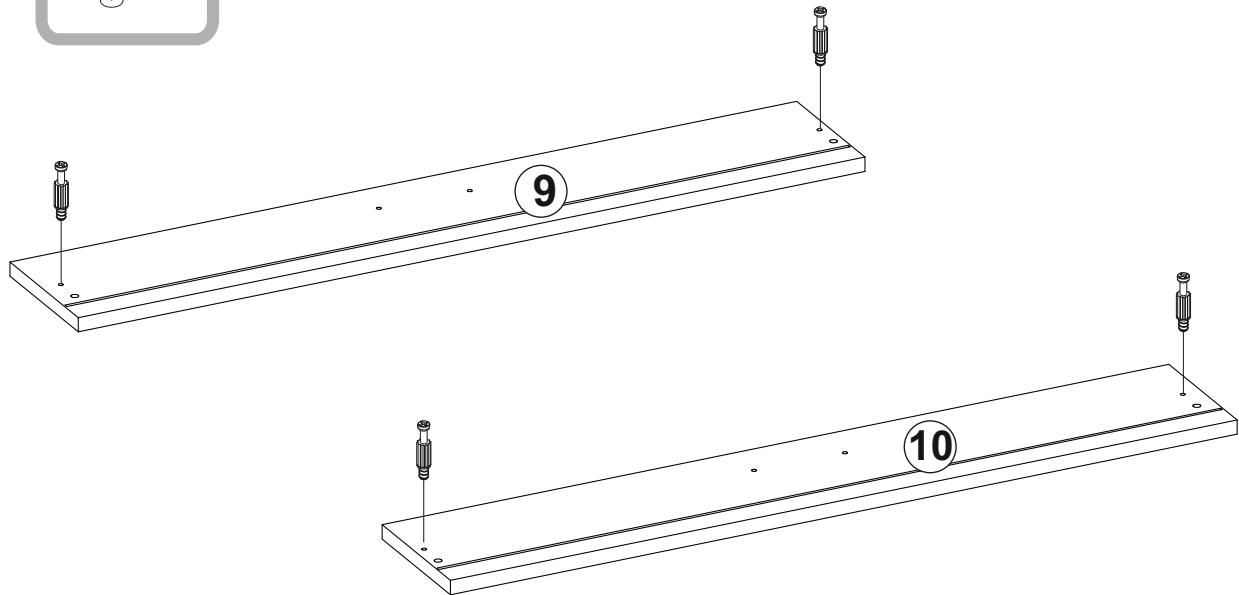
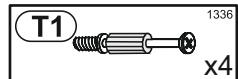
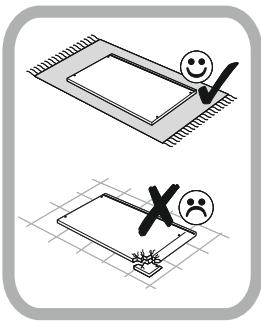
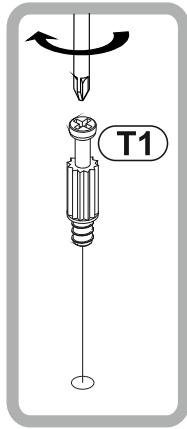
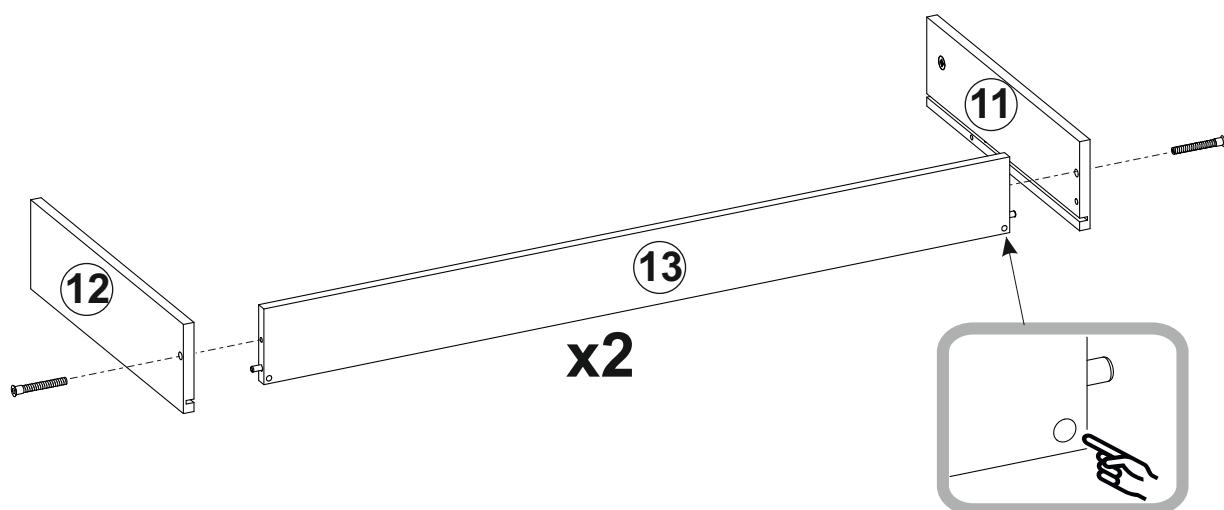
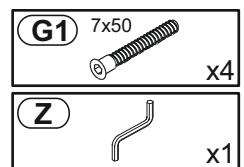
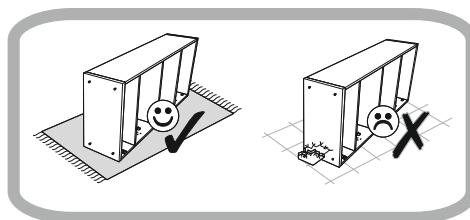
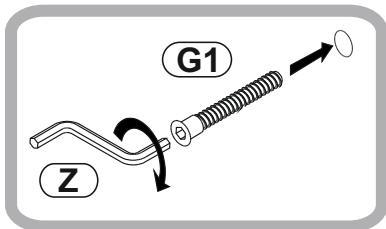
U7 x6

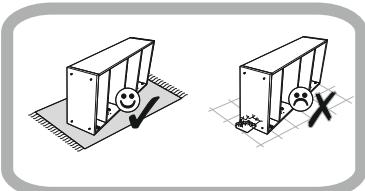


14**15**

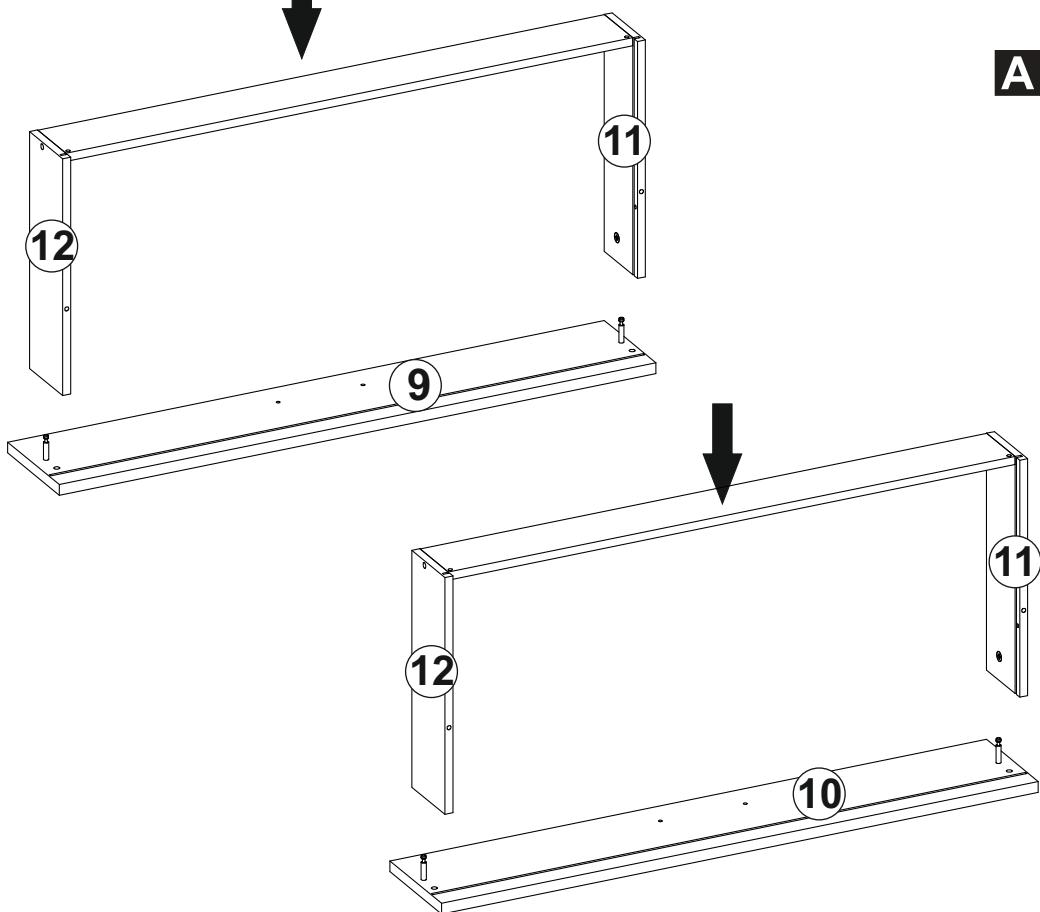
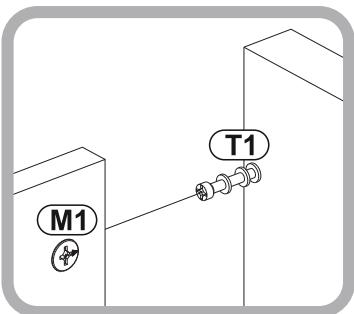
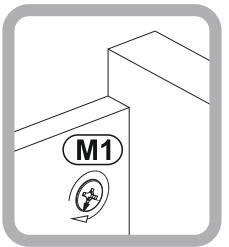
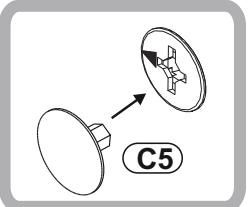
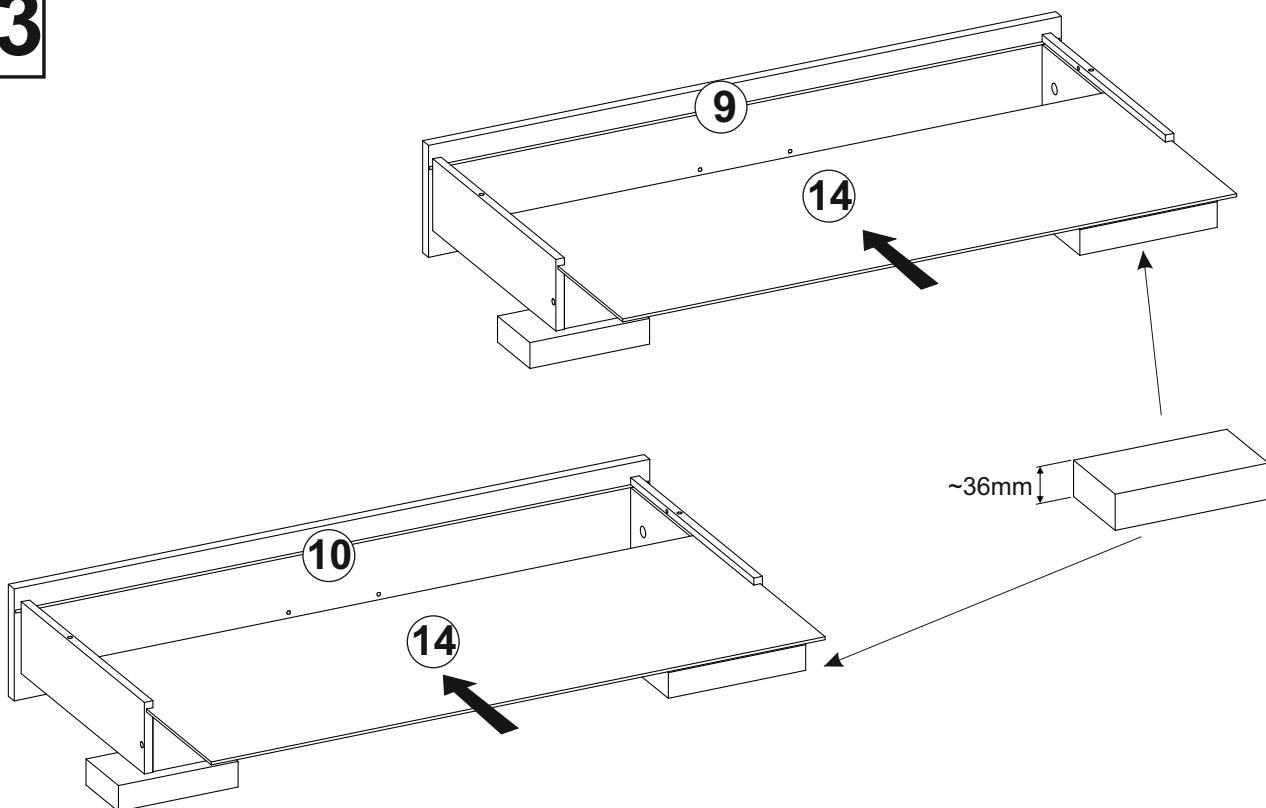
16**17**

18**19**

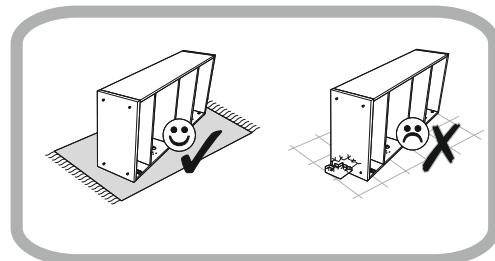
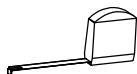
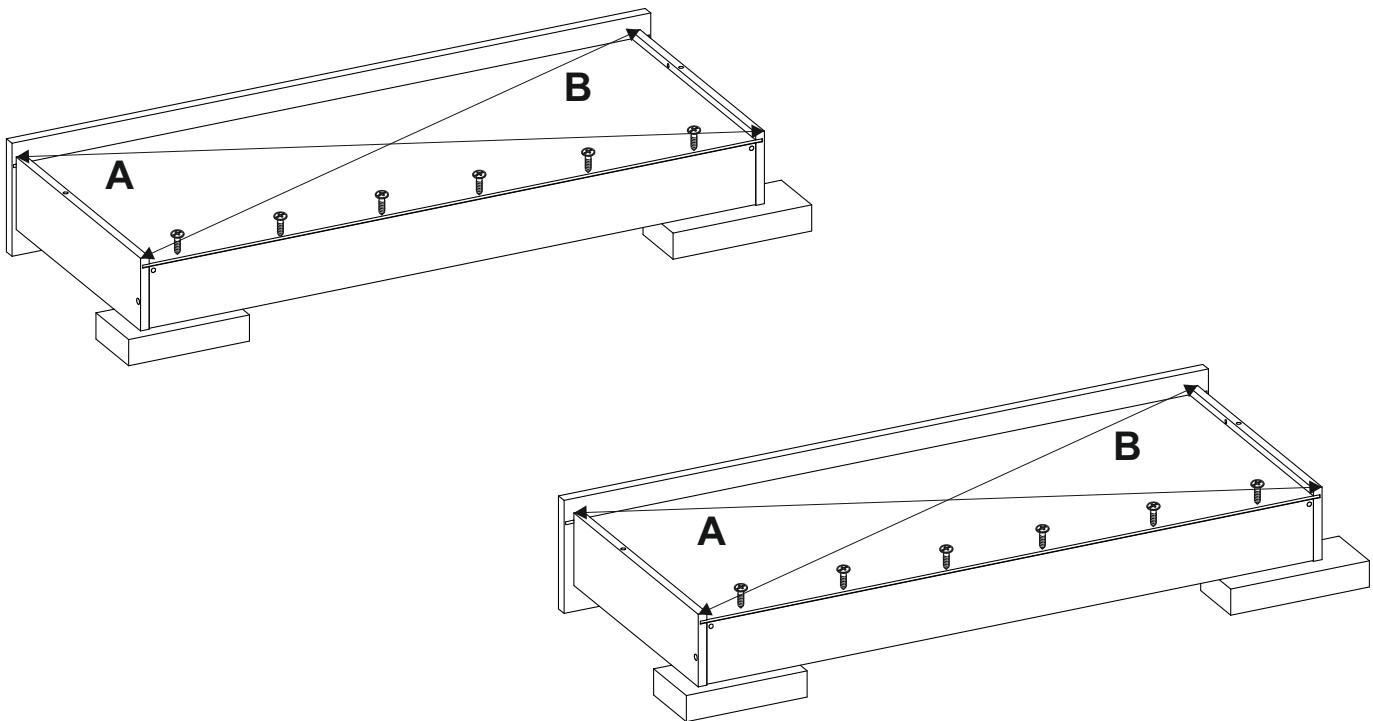
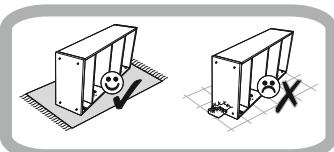
20**21**

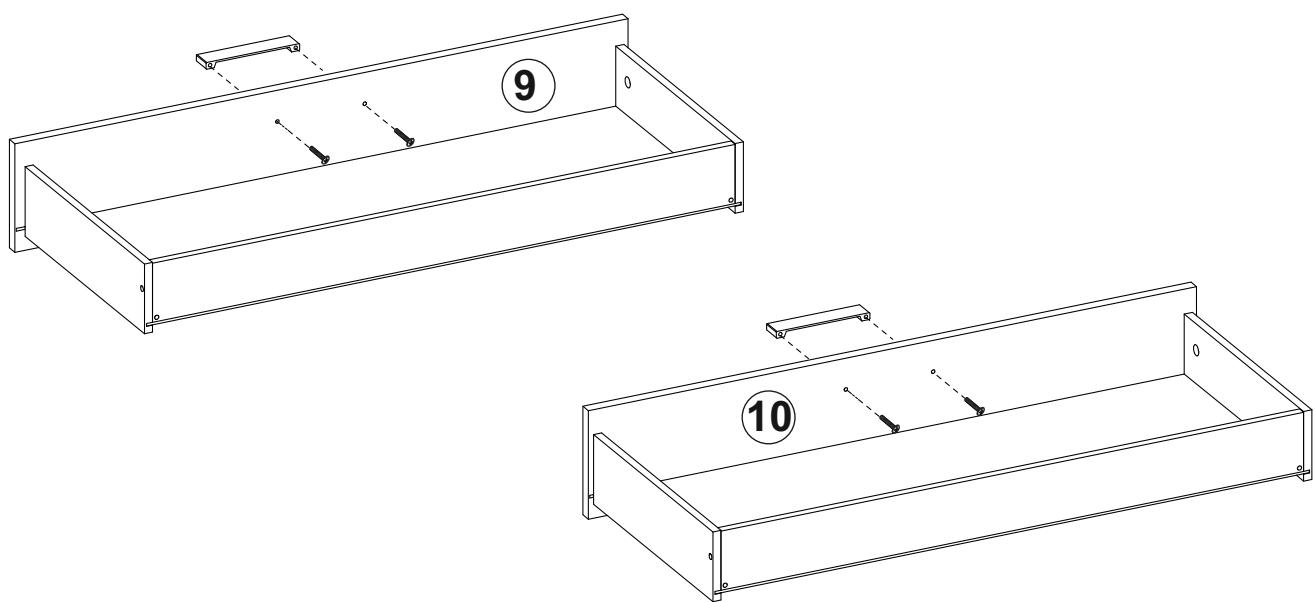
22

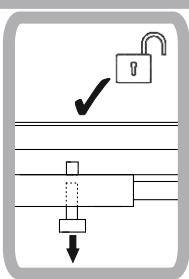
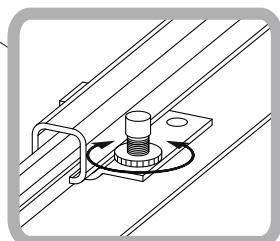
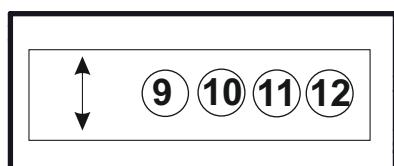
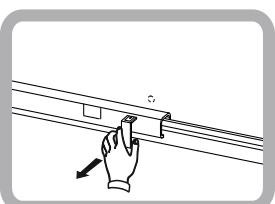
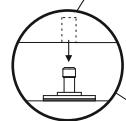
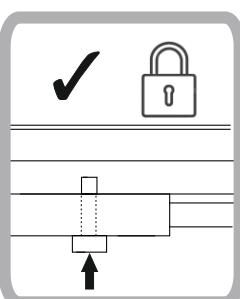
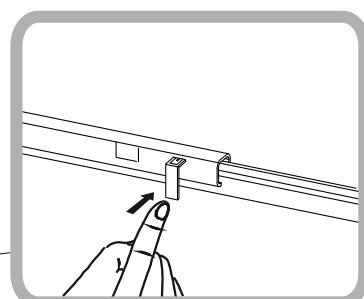
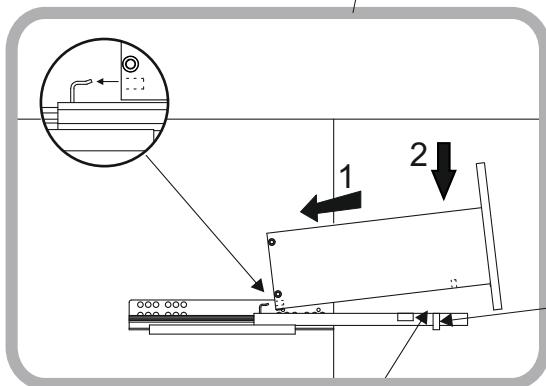
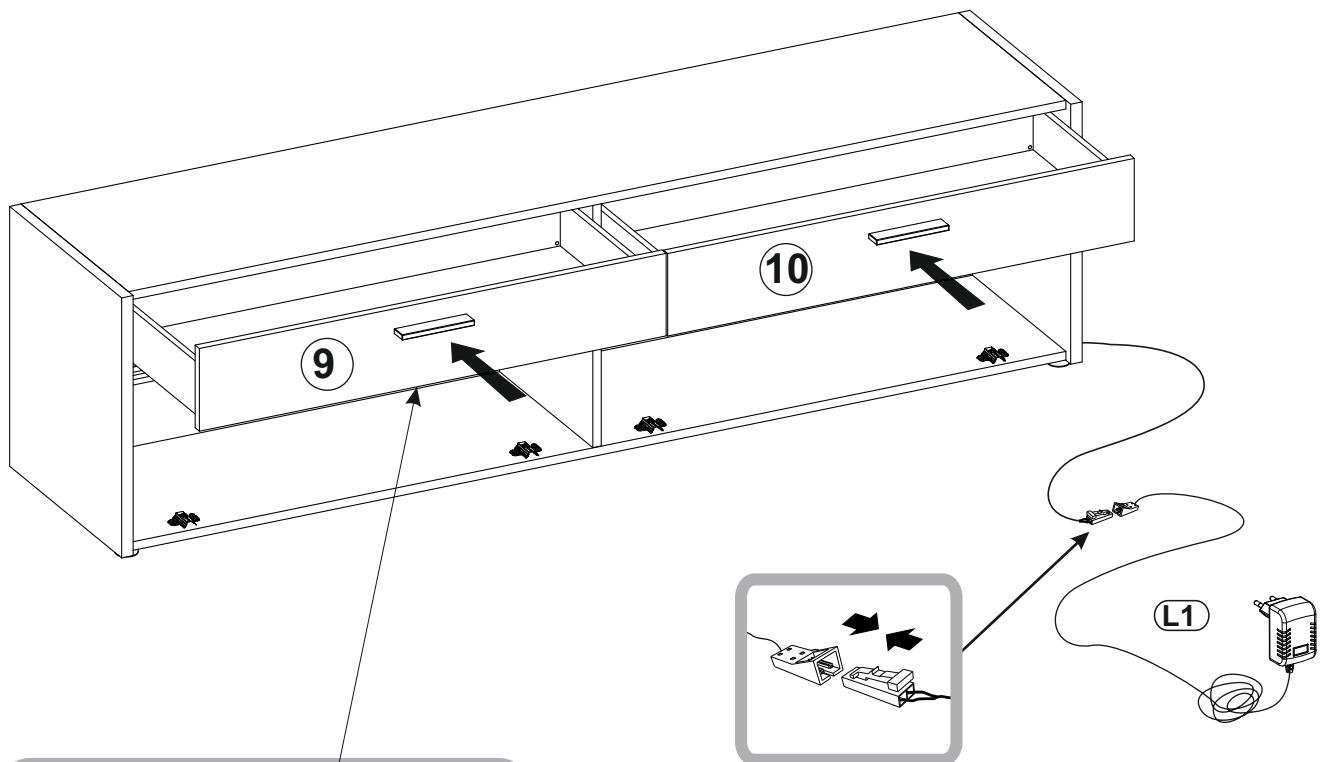
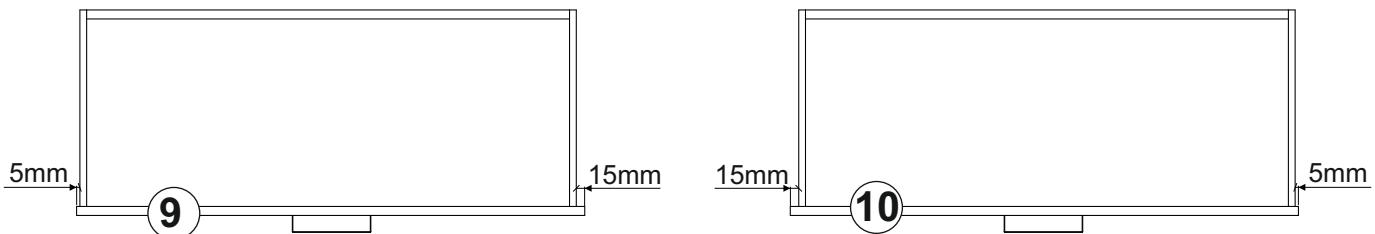
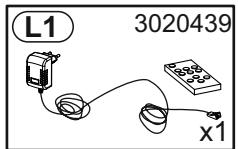
C5 $\varnothing 15$
x4

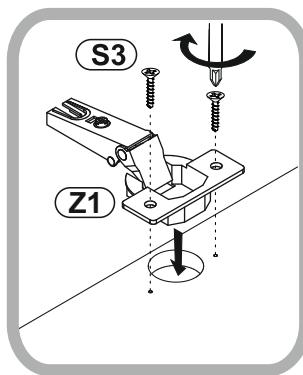
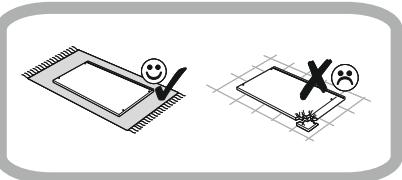
**A****B****C****23**

$\sim 36\text{mm}$

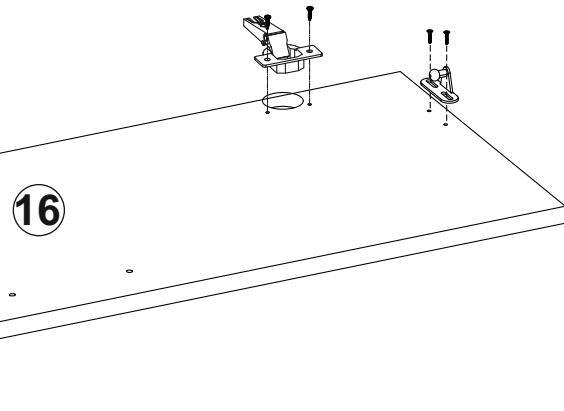
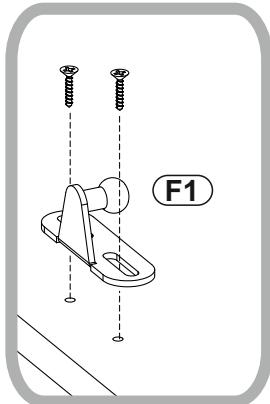
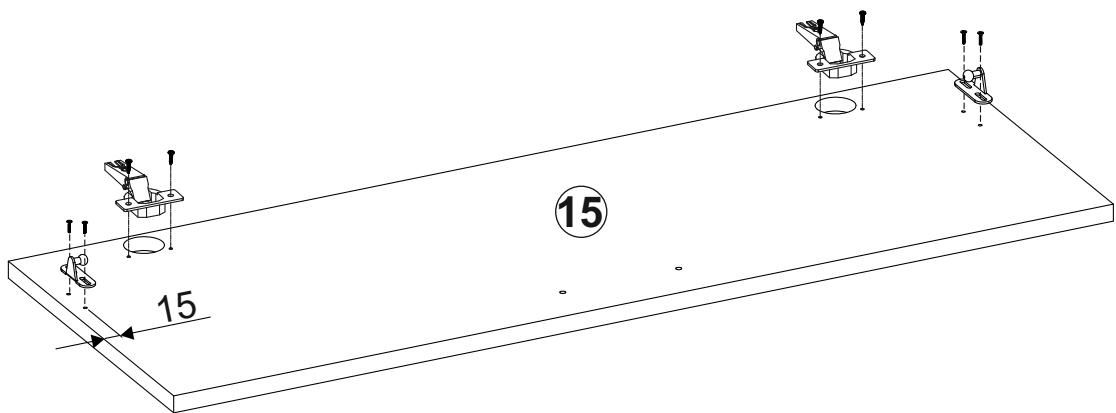
24**A=B**
S10
 3x20 x12
**25**
S20
 4x22 x4

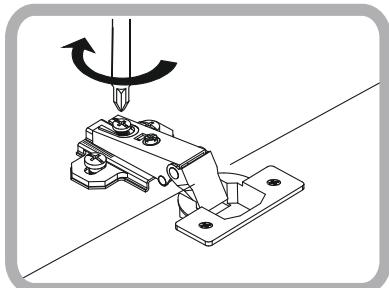
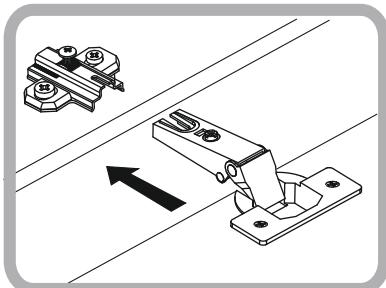
H1
 x2




27

S3	3,5x16	x8
Z1	Ø35	x4
F1		x4



28**A****B**

H1		x2
S20		x4
F1		x4

